

Catalogue no. 61-008-XPB

N° 61-008-XPB au catalogue

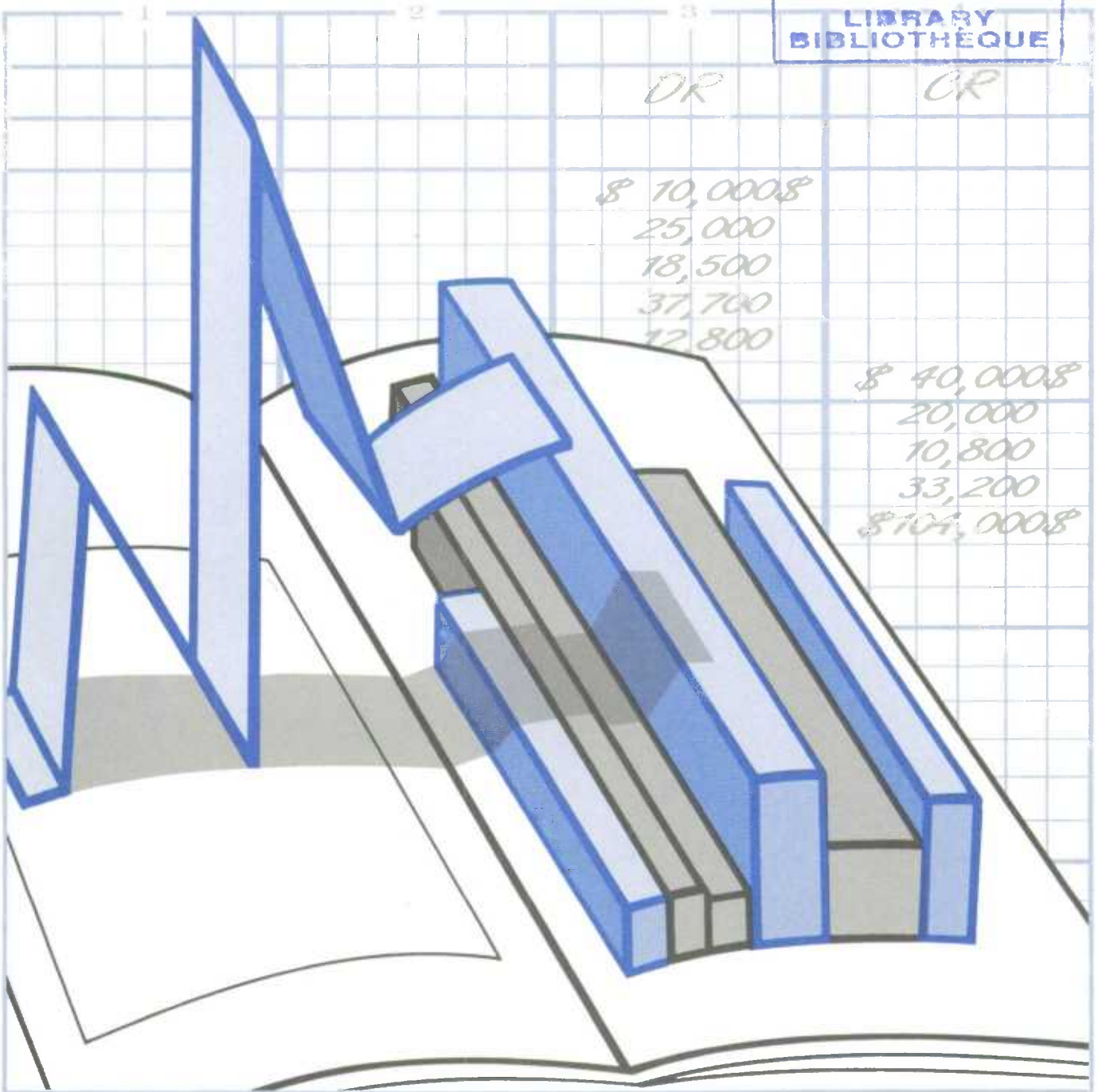
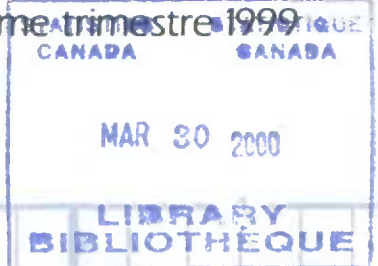


# Quarterly financial statistics for enterprises

Fourth quarter 1999

# Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Quatrième trimestre 1999



## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Industrial Organization and Finance Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2604) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 61-008-XPB, is published quarterly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$35.00 per issue and \$114.00 for a one year subscription. Outside Canada the costs are US \$35.00 per issue and US \$114.00 for a one year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 61-008-XPB au catalogue paraît trimestriellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 35 \$ et un abonnement d'un an coûte 114 \$. À l'extérieur du Canada un numéro coûte 35 \$US et un abonnement d'un an coûte 114 \$US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Industrial Organization and Finance Division

# Quarterly financial statistics for enterprises

Fourth quarter 1999

Statistique Canada  
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

# Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Quatrième trimestre 1999

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2000

Catalogue no. 61-008-XPB, Vol. 10, no. 4

Frequency: Quarterly

ISSN 1180-3169

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2000

N° 61-008-XPB au catalogue, vol. 10, n° 4

Périodicité : trimestrielle

ISSN 1180-3169

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Krishna Sahay**, Director, Industrial Organization and Finance Division
- **Mark Marcogliese**, Assistant Director, Industrial Organization and Finance Division
- **Jean-Pierre Simard**, Chief, Quarterly Financial Statistics Section
- **Ronald R. Vanasse**, Chief, Operations Section
- **Bill Potter**, Senior Analyst, Non-Financial Sector
- **Bob Moreau**, Senior Analyst, Financial Sector

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Krishna Sahay**, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Mark Marcogliese**, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Jean-Pierre Simard**, Chef, Section des statistiques financières trimestrielles
- **Ronald R. Vanasse**, Chef, Section des opérations
- **Bill Potter**, Analyste des industries non financières
- **Bob Moreau**, Analyste des industries financières

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.





## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
Fourth Quarter 1999 . . . . .	6
<b>Summary Table of Seasonally Adjusted Data</b>	<b>11</b>
Operating Revenue . . . . .	12
Operating Profit . . . . .	13
Profit before Extraordinary Gains . . . . .	14
Net Profit . . . . .	15
<b>Statistical Tables</b>	<b>17</b>
Total All Industries . . . . .	18
Total Non-Financial Industries . . . . .	19
Total Finance and Insurance Industries . . . . .	20
Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	21
Mineral Fuels . . . . .	22
Mining (except Mineral Fuels) . . . . .	23
Utilities . . . . .	24
Construction . . . . .	25
Manufacturing . . . . .	26
Wholesale Trade . . . . .	27
Retail Trade . . . . .	28
Transportation and Warehousing . . . . .	29
Information and Cultural Industries . . . . .	30
Non-Depository Credit Intermediation . . . . .	31
Insurers . . . . .	32
Funds and Other Financial Vehicles . . . . .	33
Other Financial Intermediaries . . . . .	34
Depository Credit Intermediation . . . . .	35
Real Estate and Rental and Leasing Companies . . . . .	36
Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	37
Management of Companies and Enterprises . . . . .	38
Other Services to Business . . . . .	39
Education Services . . . . .	40

## Table des matières

	Page
<b>Faits Saillants</b>	<b>5</b>
Quatrième trimestre de 1999 . . . . .	6
<b>Tableau sommaire de données désaisonnalisées</b>	<b>11</b>
Revenu d'exploitation . . . . .	12
Bénéfice d'exploitation . . . . .	13
Bénéfice avant gains extraordinaires . . . . .	14
Bénéfice net . . . . .	15
<b>Tableaux statistiques</b>	<b>17</b>
Total, toutes les branches d'activité . . . . .	18
Total des branches d'activité non financières . . . . .	19
Total des branches d'activité financières et assurances . . . . .	20
Agriculture, foresterie, pêche et chasse . . . . .	21
Combustibles minéraux . . . . .	22
Exploitation minière (sauf les combustibles minéraux) . . . . .	23
Services publics . . . . .	24
Construction . . . . .	25
Fabrication . . . . .	26
Commerce de gros . . . . .	27
Commerce de détail . . . . .	28
Transport et entreposage . . . . .	29
Industrie de l'information et industrie culturelle . . . . .	30
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts . . . . .	31
Sociétés d'assurance . . . . .	32
Autres fonds et instruments financiers . . . . .	33
Autres intermédiaires financiers . . . . .	34
Intermédiation de dépôt et de crédit . . . . .	35
Services immobiliers et services de location et de location à bail . . . . .	36
Services professionnels, scientifiques et techniques . . . . .	37
Gestion de sociétés et d'entreprises . . . . .	38
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement . . . . .	39
Services d'enseignement . . . . .	40

<b>Statistical Tables - continued</b>	<b>Page</b>	<b>Tableaux statistiques - suite</b>	<b>Page</b>
Health Care and Social Assistance . . . . .	41	Soins de santé et assistance sociale . . . . .	41
Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	42	Arts, spectacles et loisirs . . . . .	42
Accommodation and Food Services . . . . .	43	Hébergement et services de restauration . . . . .	43
Other Services . . . . .	44	Autres services, sauf les administrations publiques . . . . .	44
<b>Description of the Data</b>	<b>45</b>	<b>Description des données</b>	<b>45</b>
Revisions to the Quarterly Financial Statistics for Enterprises . . . . .	46	Révision des Statistiques financières trimestrielles des entreprises . . . . .	46
Description and Use of the Data . . . . .	46	Description et utilisation des données . . . . .	46
Industrial Classification . . . . .	49	Classification des branches d'activité . . . . .	49
Deriving the Estimates . . . . .	52	Calcul des estimations . . . . .	52
Data Quality . . . . .	53	Qualité des données . . . . .	53
Limitations of the Data . . . . .	54	Limites des données . . . . .	54
Confidentiality . . . . .	54	Confidentialité . . . . .	54
<b>Cansim Summary Reference Index</b>	<b>55</b>	<b>Répertoire de concordance des matrices Cansim</b>	<b>55</b>

## HIGHLIGHTS

## FAITS SAILLANTS

**Note:**

*Beginning with the first quarter of 1999, significant changes have been made to the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises which affect the comparability and the historical continuity of these financial statistics. Data analysts are advised that the statistics are now presented on the basis of the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997) that differs markedly from the 1980 Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises (SIC-C) previously in use. In addition, the survey is undergoing significant methodological changes. These changes will not be completed until the first quarter of 2000 release. Consequently, the 1999 results are being produced by converting SIC-C based estimates to the NAICS Canada 1997 basis. As a result, the quarterly statistics for the four quarters of 1999 will not be as reliable as usual and may be subject to significant revision. Historical data on a NAICS Canada 1997 basis for 1988 to 1998 is available on CANSIM. The previous SIC-C based series has been terminated as of the fourth quarter of 1998.*

**Nota:**

*À partir du premier trimestre de 1999, on a apporté des changements considérables à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, qui influent sur la comparabilité et la continuité chronologique de ces statistiques. Les analystes de données sont avisés que la présentation des statistiques repose désormais sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), qui diffère de façon marquée de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C) de 1980 utilisée auparavant. En outre, la méthode de l'enquête est en voie d'être modifiée considérablement. Les changements ne seront pas terminés avant le communiqué du premier trimestre de l'an 2000. Voilà pourquoi les résultats de 1999 sont obtenus par la conversion des estimations basées sur la CTI-C en données du SCIAN Canada 1997. Les statistiques trimestrielles pour les quatre trimestres de 1999 ne seront donc pas aussi fiables que d'habitude, et elles pourraient faire l'objet d'une révision assez importante. Les données chronologiques établies à partir du SCIAN Canada 1997 pour la période allant de 1988 à 1998 sont disponibles dans CANSIM. La série précédente basée sur la CTI-C se termine au quatrième trimestre de 1998.*



## HIGHLIGHTS

1999 Annual and Fourth Quarter 1999  
(preliminary)

## Record high profits in 1999

A thriving manufacturing sector and rising commodity prices lifted annual operating profits of corporations to a record high of \$158.1 billion in 1999, a 19.8% jump from 1998 levels. This was the sixth profit increase in the past seven years. As seen on chart 1, profits had increased for five consecutive years from the low of \$62.1 billion during the 1992 downturn to the previous high of \$146.0 billion earned in 1997. In 1998 profits fell 9.6% to \$132.0 billion.

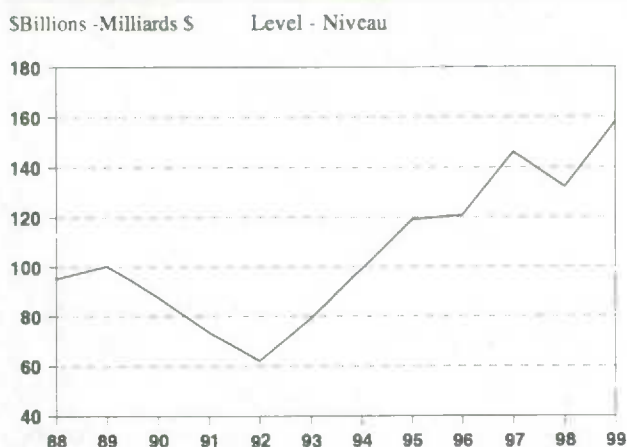
## FAITS SAILLANTS

## Année 1999 et quatrième trimestre de 1999 (données provisoires)

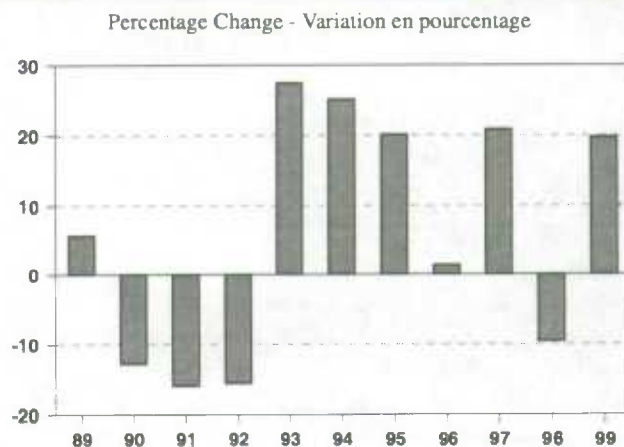
## Bénéfices sans précédent en 1999

L'essor du secteur de la fabrication et la progression des prix des produits de base ont propulsé les bénéfices d'exploitation annuels des sociétés à un sommet de 158,1 milliards de dollars en 1999, ce qui représente un bond de 19,8 % par rapport aux niveaux de 1998. Il s'agissait de la sixième hausse des bénéfices au cours des sept dernières années. Après avoir touché leur niveau le plus bas, à savoir 62,1 milliards de dollars, au cours du ralentissement économique de 1992, les bénéfices avaient progressé pendant cinq années consécutives, atteignant leur sommet précédent de 146,0 milliards de dollars en 1997 (graphique 1). En 1998, les bénéfices sont tombés à 132,0 milliards de dollars, soit un recul de 9,6 %.

Chart 1  
Annual Operating Profits -  
All Industries



Graphique 1  
Bénéfices d'exploitation annuels -  
Toutes les branches d'activité



## Manufacturing profits up sharply

Manufacturers posted a 39.1% jump in operating profits in 1999, propelled by an 11.2% rise in operating revenue. Strong domestic and export demand kept factories busy throughout most of the year, and boosted total shipments to their strongest gain since 1995.

Manufacturers of motor vehicles and parts enjoyed an 83.7% improvement in operating profits to \$10.3 billion in 1999. Operating revenue soared 28.8% to \$141.2 billion. Low interest rates, high consumer confidence, and an improving labour market have all contributed to robust North American sales. Motor vehicle purchases in the United States were at record levels in 1999, while Canadian sales were the strongest in a decade.

## Hausse marquée des bénéfices du secteur de la fabrication

En 1999, les bénéfices d'exploitation des fabricants ont bondi de 39,1 %, propulsés par une croissance de 11,2 % des revenus d'exploitation. À la faveur d'une forte demande au pays et à l'exportation, les usines ont fonctionné à plein régime pendant la plus grande partie de l'année, et les expéditions totales ont affiché leurs gains les plus prononcés depuis 1995.

En 1999, les fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont vu leurs bénéfices d'exploitation gonfler de 83,7 % et atteindre 10,3 milliards de dollars. Des gains de 28,8 % ont porté les revenus d'exploitation à 141,2 milliards de dollars. Les faibles taux d'intérêt, la grande confiance des consommateurs, et l'amélioration du marché du travail ont tous contribué à des ventes vigoureuses en Amérique du Nord. Les achats de véhicules automobiles aux États-Unis ont atteint des sommets inégalés en 1999, tandis que le Canada a enregistré ses plus fortes ventes en dix ans.

Wood and paper manufacturers enjoyed a 61.8% rise in annual operating profits. Profits swelled to \$6.9 billion in 1999, compared to \$4.2 billion in 1998 and \$2.9 billion in 1997. Exports of forestry products rose 10.6% for the year.

Lumber prices were on the upswing throughout most of 1999, benefiting from the strong North American housing market and rising Asian demand. Lumber exports to the United States jumped by 14.2% in 1999, while exports to Japan were up 14.9%.

Pulp prices improved steadily throughout the year, as rising demand trimmed inventory levels. However, newsprint continued to suffer from worldwide overcapacity that kept 1999 prices well below year earlier levels.

Manufacturers of electronics and computers rode the wave of rising Internet popularity to boost operating profits by 55.6% to \$4.4 billion in 1999. Domestic and foreign demand for telecommunications and other high-tech equipment was robust, lifting operating revenue to record high levels.

#### High crude oil prices boosted energy sector

Soaring crude oil prices almost tripled annual operating profits to \$6.5 billion in the mineral fuels industry. Crude oil prices more than doubled in 1999, ignited by an agreement by the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) to tighten production quotas. Natural gas producers enjoyed increased domestic sales and strong demand from the United States through expanding pipeline facilities.

Other major contributors to the 1999 profit gains included wholesalers (+81.0%) and retailers (+69.3%).

Depository credit intermediaries showed a 7.3% operating profit slide for the 1999 year.

#### Fourth quarter profits at record level

Operating profits advanced 7.8% in the fourth quarter of 1999 to a record \$43.9 billion. Chart 2 shows that profits have now increased for five consecutive quarters since the third quarter of 1998.

Les fabricants de produits du bois et du papier ont vu leurs bénéfices d'exploitation annuels croître de 61,8 %. Les bénéfices sont passés à 6,9 milliards de dollars en 1999, comparativement à 4,2 milliards de dollars en 1998 et à 2,9 milliards de dollars en 1997. Les exportations de produits forestiers ont progressé de 10,6 % au cours de l'année.

Profitant de la vigueur du marché du logement en Amérique du Nord et de la demande asiatique croissante, les prix du bois de construction étaient à la hausse pendant la plus grande partie de 1999. Les exportations de bois de construction vers les États-Unis ont fait un bond de 14,2 % en 1999, tandis que les exportations vers le Japon ont grimpé de 14,9 %.

Les prix de la pâte n'ont cessé d'augmenter au cours de l'année, la demande croissante entraînant une réduction des stocks. Toutefois, en raison d'une capacité de production excédentaire à l'échelle mondiale, les prix du papier journal en 1999 sont demeurés bien en deçà des niveaux d'un an plus tôt.

Les fabricants de matériel électronique et informatique ont profité de la popularité croissante d'Internet pour porter leurs bénéfices d'exploitation à 4,4 milliards de dollars en 1999, ce qui représente un bond spectaculaire de 55,6 %. La forte demande intérieure et étrangère de matériel de télécommunications et d'autre matériel de haute technologie a propulsé les revenus d'exploitation à des niveaux jamais vus.

#### Nouvel élan du secteur de l'énergie grâce aux prix élevés du pétrole brut

La flambée des prix du pétrole brut a presque triplé les bénéfices d'exploitation annuels du secteur des combustibles minéraux, qui ont atteint 6,5 milliards de dollars. Les prix du pétrole brut ont plus que doublé en 1999, sous l'effet du resserrement des contingents de production dont a convenu l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Les producteurs de gaz naturel ont bénéficié d'une hausse de ventes intérieures et d'une forte demande des États-Unis à la faveur de l'expansion des gazoducs.

Les grossistes (+81,0 %) et les détaillants (+69,3 %) ont également contribué pour beaucoup aux gains des bénéfices enregistrés en 1999.

Les entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts ont vu leurs bénéfices d'exploitation glisser de 7,3 % en 1999.

#### Niveau record des bénéfices au quatrième trimestre

Les bénéfices d'exploitation ont atteint un sommet de 43,9 milliards de dollars sous l'effet d'un bond de 7,8 % au quatrième trimestre de 1999. Comme l'indique le graphique 2, il s'agit d'un cinquième trimestre consécutif d'augmentation depuis le troisième trimestre de 1998.



**Chart 2**  
**Quarterly Operating Profits -**  
**All industries**

\$Billions - Milliard \$      Level - Niveau



The non-financial industries posted an 8.3% profit rise to \$32.9 billion, while the financial industries chipped in with a 6.5% profit jump to \$11.0 billion in the quarter.

Buoyed by rising commodity prices and hefty demand, profits in the manufacturing sector increased from \$12.8 billion in the third quarter to \$13.6 billion in the fourth quarter of 1999. Manufacturers boosted their rate of capacity use (actual output to potential output) to 87.8% in the fourth quarter, their highest level in over 25 years.

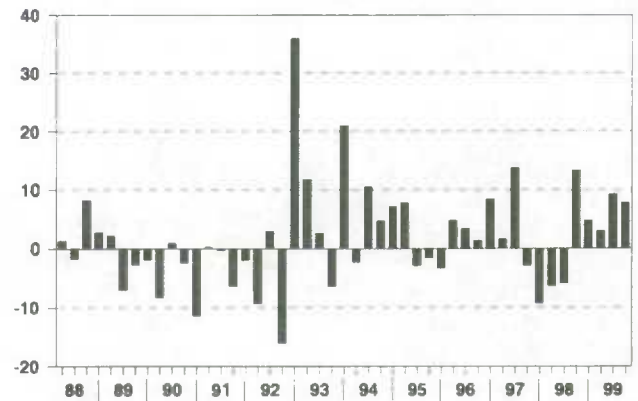
Wood and paper producers reported a 13.8% rise in fourth quarter profits. Rising Asian and U.S. demand for pulp and wood products firmed prices and profits in the quarter. Domestic and U.S. construction activity was high throughout all of 1999, a boon for lumber producers.

Operating profits of wholesalers advanced from \$2.2 billion in the third quarter to \$2.9 billion in the fourth quarter of 1999. Wholesalers of food, beverages and tobacco as well as machinery contributed the largest gains.

The mineral fuels (extraction) industry profits rose 10.2% to \$2.4 billion in the fourth quarter. Crude oil prices have been rising rapidly since the OPEC agreement in the spring of 1999 to limit production. Many companies reported record high profits and expanded capital spending plans in light of the high world crude oil prices.

**Graphique 2**  
**Bénéfices d'exploitation trimestriels -**  
**Toutes les branches d'activité**

Percentage Change - Variation en pourcentage



Les branches non financières ont vu leurs bénéfices passer à 32,9 milliards de dollars, pour des gains de 8,3 %, tandis que les branches financières y sont allées d'un bond de 6,5 % qui a porté leurs bénéfices à 11,0 milliards de dollars au cours du trimestre.

Grâce à la croissance des prix des produits de base et à une forte demande, les bénéfices du secteur de la fabrication sont passés de 12,8 milliards de dollars au troisième trimestre à 13,6 milliards de dollars au quatrième trimestre de 1999. Au cours du quatrième trimestre, les fabricants ont porté leur taux d'utilisation des capacités (ratio de la production réelle à la production potentielle) à 87,8 %, soit le plus haut niveau jamais atteint en plus de 25 ans.

Les producteurs de bois et de papier ont fait état d'une progression de 13,8 % de leurs bénéfices au quatrième trimestre. La demande asiatique et américaine croissante de pâte et de produits du bois a raffermi les prix et les bénéfices au cours du trimestre. L'activité de construction a été forte tant au pays qu'aux États-Unis tout au long de 1999, véritable pactole pour les producteurs de bois de construction.

Les bénéfices d'exploitation des grossistes sont passés de 2,2 milliards de dollars au troisième trimestre à 2,9 milliards de dollars au quatrième trimestre de 1999. Ce sont les grossistes d'aliments, de boissons et de tabac, et ceux de machines, qui ont affiché les gains les plus marqués.

Les bénéfices du secteur (de l'extraction) des combustibles minéraux ont augmenté de 10,2 % pour atteindre 2,4 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les prix du pétrole brut augmentent rapidement depuis que l'OPEP est convenue au printemps 1999 de limiter la production. Bon nombre d'entreprises ont fait état de bénéfices inégalés et ont augmenté leurs dépenses en immobilisations à la faveur des prix mondiaux élevés du pétrole brut.



**Note:** Beginning with the first quarter of 1999, the statistics are presented on the basis of the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997). In addition, the survey is undergoing significant methodological changes that will not be completed until the first quarter of 2000 release. As a result, the quarterly statistics for the four quarters of 1999 are not as reliable as usual and may be subject to significant revision. Historical data on a NAICS Canada 1997 basis for 1988 to 1998 is available on CANSIM.

**Nota :** À compter du premier trimestre de 1999, la présentation des statistiques repose sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). En outre, l'enquête est en passe d'intégrer d'importants changements de méthodologie qui ne seront pas terminés avant le communiqué du 1er trimestre de l'an 2000. Par conséquent, les statistiques trimestrielles pour les quatre trimestres de 1999 ne sont pas aussi fiables que d'habitude, et pourraient faire l'objet d'une révision importante. On pourra consulter dans CANSIM les données chronologiques sur base SCIAN Canada 1997 pour la période 1988 à 1998.

## Selected Seasonally Adjusted Data

## Certaines données désaisonnalisées

	4th Quarter - 4 <sup>e</sup> trimestre 1998 (r)	3rd Quarter - 3 <sup>e</sup> trimestre 1999 (r)	4th Quarter - 4 <sup>e</sup> trimestre 1999 (p)	3rd to 4th Quarter - 3 <sup>e</sup> au 4 <sup>e</sup> trimestre 1999
	Sbillion - milliards \$			% Change - Variation en %
<b>All Industries - Toutes les branches d'activité:</b>				
Operating revenue - Revenu d'exploitation	399.1	416.5	422.6	+1.5
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	34.6	40.7	43.9	+7.8
<b>Non-Financial Industries - Branches d'activité non financières:</b>				
Operating revenue - Revenu d'exploitation	349.7	368.4	373.9	+1.5
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	22.7	30.4	32.9	+8.3
<b>Financial Industries - Branches d'activité financières:</b>				
Operating revenue - Revenu d'exploitation	49.4	48.1	48.7	+1.4
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	11.9	10.3	11.0	+6.5

(p) preliminary data - données provisoires

(r) revised data - données rectifiées



**SUMMARY TABLE OF SEASONALLY ADJUSTED DATA**

**TABLEAU SOMMAIRE DE DONNÉES DÉSAISONNALISÉES**

*Operating Revenue - Revenu d'exploitation*

*Operating Profit - Bénéfice d'exploitation*

*Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires*

*Net Profit - Bénéfice net*



**Summary Table of Seasonally Adjusted Data**  
**Tableau sommaire de données désaisonnalisées**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>					
<b>Total all industries - Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>399,106</b>	<b>401,940</b>	<b>408,549</b>	<b>416,467</b>	<b>422,614</b>
<b>Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières</b>	<b>349,693</b>	<b>353,614</b>	<b>358,875</b>	<b>368,391</b>	<b>373,879</b>
<b>Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances</b>	<b>49,413</b>	<b>48,327</b>	<b>49,674</b>	<b>48,075</b>	<b>48,734</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	3,417	3,311	3,406	3,568	3,420
Mineral fuels - Combustibles minéraux	7,751	7,911	8,804	10,867	11,560
Mining (except mineral fuels) - Exploitation minière (sauf les combustibles minéraux)	6,031	6,035	6,014	6,365	6,628
Utilities - Services publics	4,547	4,719	5,127	5,441	5,376
Construction - Construction	12,000	12,105	12,122	11,919	11,874
Manufacturing - Fabrication	132,250	136,435	136,869	143,220	144,242
Wholesale trade - Commerce de gros	51,393	49,156	50,201	50,754	52,580
Retail trade - Commerce de détail	48,733	49,971	50,925	50,897	51,909
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	19,315	19,470	19,325	19,298	19,120
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	13,100	13,133	13,649	13,531	14,017
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,392	3,357	3,557	3,878	4,009
Insurers - Sociétés d'assurance	14,580	14,121	14,614	14,641	14,332
Funds and other financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	4,987	5,353	5,534	4,899	5,344
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	4,167	4,214	3,992	3,799	3,848
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	22,288	21,283	21,976	20,857	21,202
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	8,881	8,686	8,808	8,857	8,850
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	9,008	9,488	9,945	10,377	10,452
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	2,398	2,302	2,021	1,802	1,979
Other services to business - Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	6,405	6,437	6,680	6,356	6,381
Education services - Services d'enseignement	266	268	271	263	296
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	2,630	2,730	2,798	2,857	2,832
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	2,043	1,888	2,257	1,712	1,704
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	5,322	5,206	5,168	5,253	5,373
Other services - Autres services, sauf les administrations publiques	14,204	14,363	14,485	15,054	15,289

**Summary Table of Seasonally Adjusted Data**  
**Tableau sommaire de données désaisonnalisées**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Operating Profit - Bénéfice d'exploitation</b>					
<b>Total all industries - Total, toutes les branches d'activité</b> . . . . .	<b>34,563</b>	<b>36,207</b>	<b>37,281</b>	<b>40,735</b>	<b>43,919</b>
<b>Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières</b> . . . . .	<b>22,668</b>	<b>24,887</b>	<b>26,075</b>	<b>30,398</b>	<b>32,906</b>
<b>Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances</b> . . . . .	<b>11,895</b>	<b>11,320</b>	<b>11,206</b>	<b>10,337</b>	<b>11,013</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse . . . . .	300	366	383	372	450
Mineral fuels - Combustibles minéraux . . . . .	484	712	1,193	2,171	2,393
Mining (except mineral fuels) - Exploitation minière (sauf les combustibles minéraux) . . . . .	449	422	415	557	650
Utilities - Services publics . . . . .	720	670	943	1,113	1,126
Construction - Construction . . . . .	75	67	163	178	62
Manufacturing - Fabrication . . . . .	10,162	10,715	10,830	12,763	13,575
Wholesale trade - Commerce de gros . . . . .	1,633	2,081	2,193	2,236	2,897
Retail trade - Commerce de détail . . . . .	1,436	1,712	1,956	2,248	2,356
Transportation and warehousing - Transport et entreposage . . . . .	959	1,386	1,355	1,508	1,602
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle . . . . .	1,653	1,425	1,211	1,575	1,602
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts . . . . .	1,234	1,178	1,354	1,399	1,623
Insurers - Sociétés d'assurance . . . . .	1,108	908	963	1,077	968
Funds and other financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers . . . . .	3,113	3,517	3,660	2,989	3,455
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers . . . . .	991	1,097	876	714	811
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit . . . . .	5,450	4,620	4,353	4,158	4,156
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail . . . . .	1,574	1,563	1,701	1,845	1,884
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques . . . . .	549	753	878	962	1,031
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises . . . . .	1,018	1,103	827	633	858
Other services to business - Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement . . . . .	356	383	404	513	476
Education services - Services d'enseignement . . . . .	5	11	13	15	7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale . . . . .	317	341	351	374	376
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs . . . . .	-20	-43	-19	20	-17
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration . . . . .	300	300	278	318	434
Other services - Autres services, sauf les administrations publiques . . . . .	695	920	1,002	997	1,142

**Summary Data Table - Seasonally Adjusted Data**  
**Tableau sommaire de données - Données désaisonnalisées**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>					
<b>Total all industries - Total, toutes les branches d'activité</b> . . . . .	<b>21,630</b>	<b>19,538</b>	<b>21,501</b>	<b>22,991</b>	<b>25,634</b>
<b>Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières</b> . . . . .	<b>11,622</b>	<b>12,869</b>	<b>14,890</b>	<b>17,094</b>	<b>18,874</b>
<b>Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances</b> . . . . .	<b>10,007</b>	<b>6,669</b>	<b>6,611</b>	<b>5,897</b>	<b>6,760</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse . . . . .	-128	199	219	233	240
Mineral fuels - Combustibles minéraux . . . . .	-435	-217	193	937	1,014
Mining (except mineral fuels) - Exploitation minière (sauf les combustibles minéraux) . . . . .	492	358	514	447	527
Utilities - Services publics . . . . .	220	-23	500	484	610
Construction - Construction . . . . .	-48	-67	50	-46	-67
Manufacturing - Fabrication . . . . .	6,543	6,900	7,218	7,565	8,341
Wholesale trade - Commerce de gros . . . . .	857	1,103	1,409	1,326	1,732
Retail trade - Commerce de détail . . . . .	808	1,000	1,093	1,166	1,519
Transportation and warehousing - Transport et entreposage . . . . .	530	619	489	707	717
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle . . . . .	432	501	472	1,307	846
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts . . . . .	128	204	377	409	450
Insurers - Sociétés d'assurance . . . . .	712	675	621	741	660
Funds and other financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers . . . . .	6,500	3,433	3,676	2,593	3,574
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers . . . . .	731	687	421	415	613
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit . . . . .	1,936	1,670	1,516	1,738	1,464
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail . . . . .	335	385	458	610	655
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques . . . . .	312	313	617	660	678
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises . . . . .	915	849	526	540	797
Other services to business - Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement . . . . .	190	213	315	320	298
Education services - Services d'enseignement . . . . .	4	6	3	5	8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale . . . . .	181	203	197	222	218
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs . . . . .	-50	-54	-25	-15	-44
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration . . . . .	66	17	39	22	110
Other services - Autres services, sauf les administrations publiques . . . . .	399	563	603	605	673



**Summary Data Table - Seasonally Adjusted Data**  
**Tableau sommaire de données - Données désaisonnalisées**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>					
<b>Total all industries - Total, toutes les branches d'activité</b> . . . . .	<b>21,651</b>	<b>19,510</b>	<b>21,512</b>	<b>22,993</b>	<b>25,648</b>
<b>Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières</b> . . . . .	<b>11,643</b>	<b>12,841</b>	<b>14,901</b>	<b>17,096</b>	<b>18,888</b>
<b>Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances</b> . . . . .	<b>10,008</b>	<b>6,668</b>	<b>6,611</b>	<b>5,897</b>	<b>6,760</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse . . . . .	-128	199	219	233	240
Mineral fuels - Combustibles minéraux . . . . .	-435	-251	193	937	1,014
Mining (except mineral fuels) - Exploitation minière (sauf les combustibles minéraux) . . . . .	493	358	515	447	527
Utilities - Services publics . . . . .	220	-23	500	484	610
Construction - Construction . . . . .	-48	-67	50	-46	-67
Manufacturing - Fabrication . . . . .	6,572	6,902	7,227	7,564	8,343
Wholesale trade - Commerce de gros . . . . .	848	1,104	1,410	1,326	1,745
Retail trade - Commerce de détail . . . . .	808	1,002	1,094	1,166	1,519
Transportation and warehousing - Transport et entreposage . . . . .	530	619	489	707	717
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle . . . . .	432	501	472	1,309	846
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts . . . . .	128	204	377	409	450
Insurers - Sociétés d'assurance . . . . .	712	675	621	741	660
Funds and other financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers . . . . .	6,500	3,433	3,676	2,593	3,574
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers . . . . .	732	687	421	415	613
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit . . . . .	1,936	1,670	1,516	1,738	1,464
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail . . . . .	335	386	458	610	655
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques . . . . .	312	313	617	660	678
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises . . . . .	915	849	526	540	797
Other services to business - Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement . . . . .	190	213	315	320	298
Education services - Services d'enseignement . . . . .	4	6	3	5	8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale . . . . .	181	203	197	222	218
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs . . . . .	-50	-54	-25	-15	-44
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration . . . . .	66	17	39	22	110
Other services - Autres services, sauf les administrations publiques . . . . .	399	563	603	605	673



**STATISTICAL TABLES**

**TABLEAUX STATISTIQUES**

**Table 1 - Total All Industries**  
**Tableau 1 - Total, toutes les branches d'activité**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>3,618,851</b>	<b>3,681,389</b>	<b>3,725,707</b>	<b>3,776,985</b>	<b>3,842,745</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	119,086	123,429	125,763	120,859	120,572
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	210,497	218,779	223,421	229,770	231,404
Inventories - Stocks	158,943	162,237	160,894	161,874	165,482
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	666,332	669,225	674,700	691,545	705,494
Portfolio investments - Placements de portefeuille	723,620	766,960	784,634	789,168	820,292
Loans - Prêts	864,636	862,794	871,063	888,019	901,243
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	405,457	405,758	408,132	416,012	421,334
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	459,179	457,036	462,930	472,006	479,908
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-18,950	-14,819	-19,385	-25,345	-25,866
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,125	48,810	49,478	48,170	48,460
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	604,434	611,449	626,828	638,387	644,348
Other assets - Autres actifs	242,128	232,522	228,310	234,535	231,317
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>2,406,164</b>	<b>2,439,286</b>	<b>2,464,269</b>	<b>2,486,618</b>	<b>2,511,538</b>
Deposits - Dépôts	775,012	778,746	781,112	795,429	805,788
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	120,791	120,829	119,505	120,940	120,570
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	275,017	281,380	286,190	295,139	300,376
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	273,377	279,244	278,699	282,850	286,555
Borrowings - Emprunts	532,559	536,911	544,270	543,817	549,016
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	195,704	196,628	197,905	196,712	199,166
<i>From banks - Auprès de banques</i>	110,413	114,244	113,758	113,330	113,208
<i>From others - Auprès d'autres</i>	85,290	82,383	84,148	83,382	85,958
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	70,214	71,611	74,440	73,734	75,673
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	209,936	210,088	213,096	214,702	215,983
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	56,705	58,584	58,829	58,668	58,194
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	38,056	37,334	38,104	39,915	40,293
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,125	48,810	49,478	48,170	48,460
Other liabilities - Autres passifs	343,226	356,031	366,910	360,358	360,480
<b>Equity - Avoir</b>	<b>1,212,687</b>	<b>1,242,103</b>	<b>1,261,437</b>	<b>1,290,366</b>	<b>1,331,206</b>
Share capital - Capital-actions	517,466	527,456	535,204	551,984	558,008
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	292,161	302,598	309,678	312,501	336,352
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	53,784	57,076	58,788	60,876	64,286
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	94,395	93,934	92,911	93,507	94,403
Retained earnings - Bénéfices non répartis	254,881	261,038	264,856	271,498	278,157
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>407,275</b>	<b>393,632</b>	<b>410,401</b>	<b>413,384</b>	<b>432,153</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	348,060	336,538	352,831	356,661	373,635
Premiums - Primes	9,407	8,834	9,120	9,256	9,238
Annuity considerations - Contreparties de rentes	1,352	1,324	1,360	1,382	1,343
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	26,163	24,937	25,612	24,132	24,616
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	4,682	3,751	3,763	3,598	4,283
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	1,805	2,968	2,387	1,905	2,206
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	15,805	15,279	15,328	16,451	16,832
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>373,309</b>	<b>358,016</b>	<b>372,797</b>	<b>372,632</b>	<b>387,983</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	15,249	13,926	14,338	14,983	15,808
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	6,133	6,243	6,141	6,039	6,371
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	2,767	2,849	2,840	2,900	2,853
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	624	273	475	527	435
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8,744	8,506	8,219	8,293	8,498
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	339,790	326,217	340,781	339,888	354,016
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>33,966</b>	<b>35,616</b>	<b>37,604</b>	<b>40,752</b>	<b>44,170</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	3,892	2,950	3,162	3,285	3,585
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	13,597	12,484	12,828	12,709	13,043
Gains/losses - Gains/pertes	3,147	77	347	1,022	82
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>27,408</b>	<b>26,159</b>	<b>28,284</b>	<b>32,350</b>	<b>34,794</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	7,030	8,188	8,159	9,986	10,520
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1,003	1,117	1,155	1,219	1,435
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>21,382</b>	<b>19,089</b>	<b>21,281</b>	<b>23,584</b>	<b>25,710</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-21	28	-11	-2	-14
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>21,361</b>	<b>19,117</b>	<b>21,270</b>	<b>23,582</b>	<b>25,695</b>



**Table 2 - Total Non-Financial Industries**  
**Tableau 2 - Total des branches d'activité non financière**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>1,588,300</b>	<b>1,609,285</b>	<b>1,626,791</b>	<b>1,657,844</b>	<b>1,678,630</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	67,076	66,990	68,338	69,272	68,229
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	171,962	177,072	180,138	185,610	188,836
Inventories - Stocks	158,943	162,237	160,894	161,874	165,482
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	430,024	432,841	434,724	445,088	452,402
Portfolio investments - Placements de portefeuille	48,901	50,026	51,700	50,983	51,868
Loans - Prêts	27,075	27,082	27,435	28,036	28,277
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	10,783	10,812	10,963	11,026	11,183
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	16,292	16,270	16,472	17,010	17,094
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-2,179	-2,192	-2,269	-2,272	-2,290
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	567,423	574,359	584,212	596,161	602,144
Other assets - Autres actifs	119,075	120,867	121,619	123,091	123,682
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>966,613</b>	<b>973,821</b>	<b>984,899</b>	<b>996,496</b>	<b>1,005,368</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	208,783	210,516	213,473	219,512	225,432
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	214,390	207,413	206,568	209,634	210,099
Borrowings - Emprunts	408,057	416,401	417,572	417,927	419,920
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	165,756	167,670	166,702	164,962	165,919
<i>From banks - Auprès de banques</i>	101,074	104,049	103,812	102,914	103,090
<i>From others - Auprès d'autres</i>	64,682	63,621	62,890	62,049	62,829
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	42,136	45,350	45,818	46,722	46,970
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	146,102	147,262	148,636	149,888	151,180
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	54,063	56,119	56,416	56,354	55,850
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	38,102	37,557	37,771	39,487	39,935
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	97,280	101,934	109,514	109,935	109,982
<b>Equity - Avoir</b>	<b>621,687</b>	<b>635,464</b>	<b>641,891</b>	<b>661,348</b>	<b>673,262</b>
Share capital - Capital-actions	386,455	396,394	401,579	413,382	416,265
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	68,024	68,629	67,526	67,941	68,481
Retained earnings - Bénéfices non répartis	167,208	170,441	172,786	180,025	188,516
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>357,126</b>	<b>345,269</b>	<b>361,310</b>	<b>365,511</b>	<b>382,670</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	342,489	331,672	347,740	351,472	367,987
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	935	656	717	649	710
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1,574	1,178	1,116	1,097	1,447
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	24	392	16	21	20
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	12,104	11,370	11,721	12,272	12,506
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>334,888</b>	<b>321,206</b>	<b>334,768</b>	<b>335,122</b>	<b>349,399</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	14,291	13,191	13,587	14,023	14,737
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	38	38	38	39	36
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	320,559	307,977	321,143	321,060	334,626
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>22,239</b>	<b>24,063</b>	<b>26,541</b>	<b>30,389</b>	<b>33,272</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	3,892	2,950	3,162	3,285	3,585
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	9,735	9,135	9,257	9,418	9,748
Gains/losses - Gains/pertes	-378	144	290	1,410	-41
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>16,018</b>	<b>18,022</b>	<b>20,736</b>	<b>25,666</b>	<b>27,069</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	5,165	6,229	6,819	8,815	9,174
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	538	700	705	806	1,058
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>11,392</b>	<b>12,493</b>	<b>14,623</b>	<b>17,657</b>	<b>18,954</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-21	28	-11	-2	-14
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>11,371</b>	<b>12,521</b>	<b>14,612</b>	<b>17,655</b>	<b>18,939</b>

**Table 3 - Total Finance and Insurance Industries**  
**Tableau 3 - Total des branches d'activité financières et assurances**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>2,030,550</b>	<b>2,072,104</b>	<b>2,098,916</b>	<b>2,119,140</b>	<b>2,164,115</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	52,010	56,439	57,425	51,587	52,343
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	38,535	41,707	43,283	44,160	42,568
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	236,307	236,384	239,976	246,458	253,092
Portfolio investments - Placements de portefeuille	674,719	716,934	732,935	738,185	768,424
Loans - Prêts	837,561	835,712	843,628	859,983	872,965
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	394,674	394,946	397,169	404,986	410,151
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	442,887	440,766	446,459	454,996	462,814
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-16,770	-12,627	-17,116	-23,073	-23,576
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,125	48,810	49,478	48,170	48,460
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	37,011	37,090	42,615	42,226	42,204
Other assets - Autres actifs	123,052	111,655	106,691	111,444	107,635
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>1,439,551</b>	<b>1,465,465</b>	<b>1,479,370</b>	<b>1,490,123</b>	<b>1,506,171</b>
Deposits - Dépôts	775,012	778,746	781,112	795,429	805,788
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	120,791	120,829	119,505	120,940	120,570
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	66,234	70,865	72,716	75,627	74,944
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	58,987	71,831	72,132	73,216	76,456
Borrowings - Emprunts	124,502	120,510	126,698	125,889	129,096
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	29,947	28,957	31,203	31,750	33,247
<i>From banks - Auprès de banques</i>	9,339	10,195	9,945	10,417	10,118
<i>From others - Auprès d'autres</i>	20,608	18,762	21,258	21,333	23,129
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	28,079	26,261	28,622	27,011	28,703
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	63,834	62,826	64,460	64,814	64,803
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	2,642	2,466	2,413	2,314	2,344
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-46	-223	334	428	358
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,125	48,810	49,478	48,170	48,460
Other liabilities - Autres passifs	245,946	254,097	257,395	250,422	250,498
<b>Equity - Avoir</b>	<b>591,000</b>	<b>606,639</b>	<b>619,546</b>	<b>629,018</b>	<b>657,944</b>
Share capital - Capital-actions	131,012	131,062	133,625	138,602	141,743
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	292,161	302,598	309,678	312,501	336,352
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	53,784	57,076	58,788	60,876	64,286
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	26,371	25,305	25,385	25,567	25,922
Retained earnings - Bénéfices non répartis	87,673	90,597	92,070	91,472	89,642
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>50,148</b>	<b>48,363</b>	<b>49,091</b>	<b>47,874</b>	<b>49,482</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	5,571	4,866	5,091	5,189	5,648
Premiums - Primes	9,407	8,834	9,120	9,256	9,238
Annuity considerations - Contreparties de rentes	1,352	1,324	1,360	1,382	1,343
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	25,228	24,281	24,895	23,483	23,906
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3,109	2,573	2,647	2,501	2,836
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	1,781	2,576	2,371	1,884	2,186
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	3,700	3,909	3,607	4,179	4,326
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>38,421</b>	<b>36,811</b>	<b>38,029</b>	<b>37,510</b>	<b>38,584</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	959	736	751	960	1,070
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	6,133	6,243	6,141	6,039	6,371
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	2,767	2,849	2,840	2,900	2,853
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	624	273	475	527	435
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8,706	8,468	8,181	8,254	8,463
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	19,232	18,240	19,639	18,828	19,390
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>11,727</b>	<b>11,553</b>	<b>11,062</b>	<b>10,363</b>	<b>10,898</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3,862	3,349	3,571	3,291	3,295
Gains/losses - Gains/pertes	3,525	-67	57	-388	122
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>11,390</b>	<b>8,138</b>	<b>7,548</b>	<b>6,685</b>	<b>7,725</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	1,865	1,959	1,340	1,171	1,346
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	465	417	450	414	377
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>9,990</b>	<b>6,596</b>	<b>6,658</b>	<b>5,927</b>	<b>6,756</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>9,990</b>	<b>6,596</b>	<b>6,658</b>	<b>5,927</b>	<b>6,756</b>



**Table 4 - Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting**  
**Tableau 4 - Agriculture, foresterie, pêche et chasse**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>25,796</b>	<b>26,132</b>	<b>25,590</b>	<b>25,165</b>	<b>26,606</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,233	1,232	1,210	1,162	1,239
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,042	1,100	1,177	1,136	1,179
Inventories - Stocks	3,725	3,827	3,698	3,508	3,760
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	4,174	4,210	4,184	4,145	4,260
Portfolio investments - Placements de portefeuille	962	958	941	1,092	1,103
Loans - Prêts	949	960	927	907	972
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	491	496	480	470	504
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	458	464	447	437	468
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	11,438	11,642	11,854	12,038	12,258
Other assets - Autres actifs	2,272	2,203	1,600	1,177	1,836
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>16,246</b>	<b>16,636</b>	<b>16,039</b>	<b>15,599</b>	<b>16,908</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,094	2,110	2,107	2,108	2,228
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	4,699	4,749	4,587	4,505	4,759
Borrowings - Emprunts	7,071	7,284	7,161	7,115	7,284
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	3,669	3,722	3,701	3,580	3,758
<i>From banks - Auprès de banques</i>	1,591	1,630	1,627	1,551	1,652
<i>From others - Auprès d'autres</i>	2,077	2,092	2,074	2,029	2,107
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	457	629	590	683	616
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	2,095	2,084	2,068	2,067	2,071
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	850	849	801	786	839
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	668	659	647	662	688
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,714	1,834	1,537	1,208	1,949
<b>Equity - Avoir</b>	<b>9,550</b>	<b>9,496</b>	<b>9,552</b>	<b>9,566</b>	<b>9,698</b>
Share capital - Capital-actions	3,132	3,119	3,133	3,071	3,071
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	823	824	824	823	821
Retained earnings - Bénéfices non répartis	5,595	5,553	5,595	5,672	5,806
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>3,545</b>	<b>3,114</b>	<b>3,457</b>	<b>3,593</b>	<b>3,541</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,444	3,025	3,361	3,501	3,446
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	100	89	96	92	95
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>3,238</b>	<b>2,778</b>	<b>3,067</b>	<b>3,211</b>	<b>3,079</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	286	230	249	242	244
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,952	2,548	2,817	2,968	2,835
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>307</b>	<b>336</b>	<b>390</b>	<b>383</b>	<b>462</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	89	43	47	84	94
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	144	121	131	127	130
Gains/losses - Gains/pertes	-247	-2	-8	5	2
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>6</b>	<b>256</b>	<b>299</b>	<b>344</b>	<b>428</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	79	91	85	113	152
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1	1	1	2	2
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>-73</b>	<b>166</b>	<b>214</b>	<b>233</b>	<b>277</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>-73</b>	<b>166</b>	<b>214</b>	<b>233</b>	<b>277</b>

**Table 5 - Mineral Fuels**  
**Tableau 5 - Combustibles minéraux**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>102,410</b>	<b>105,097</b>	<b>105,320</b>	<b>112,557</b>	<b>114,603</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,266	992	1,118	1,161	1,148
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	6,469	6,556	6,650	8,900	9,170
Inventories - Stocks	1,426	1,408	1,363	1,709	1,782
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	15,892	17,254	16,869	17,586	18,085
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,161	1,406	1,453	1,712	1,747
Loans - Prêts	429	435	430	435	447
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	147	149	147	149	154
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	282	286	283	286	293
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	72,668	75,201	76,723	79,528	80,336
Other assets - Autres actifs	2,099	1,844	713	1,526	1,888
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>62,831</b>	<b>64,364</b>	<b>64,580</b>	<b>68,202</b>	<b>69,481</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	6,056	6,568	6,459	8,308	8,665
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	8,099	8,830	8,722	8,886	9,003
Borrowings - Emprunts	37,094	36,724	36,737	37,072	37,507
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	11,381	9,438	9,712	9,539	9,698
<i>From banks - Auprès de banques</i>	9,143	7,268	7,556	7,323	7,422
<i>From others - Auprès d'autres</i>	2,238	2,170	2,156	2,216	2,276
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	10,506	11,608	11,440	11,353	11,661
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	14,887	15,086	14,999	15,863	15,831
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	320	593	587	316	318
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	8,876	8,632	9,024	9,803	10,038
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	2,706	3,609	3,639	4,133	4,268
<b>Equity - Avoir</b>	<b>39,579</b>	<b>40,733</b>	<b>40,741</b>	<b>44,355</b>	<b>45,122</b>
Share capital - Capital-actions	27,172	28,447	28,412	31,499	31,572
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	5,625	6,505	6,656	6,694	6,699
Retained earnings - Bénéfices non répartis	6,783	5,781	5,672	6,162	6,851
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>8,348</b>	<b>7,782</b>	<b>8,166</b>	<b>10,646</b>	<b>12,549</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,208	7,598	7,999	10,489	12,372
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	140	184	166	157	177
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>7,762</b>	<b>7,011</b>	<b>7,177</b>	<b>8,666</b>	<b>9,819</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	2,005	1,814	1,859	2,091	2,340
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,757	5,197	5,318	6,575	7,480
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>586</b>	<b>771</b>	<b>989</b>	<b>1,979</b>	<b>2,729</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	119	91	85	111	128
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	749	727	728	812	896
Gains/losses - Gains/pertes	-254	55	5	509	20
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>-298</b>	<b>191</b>	<b>351</b>	<b>1,787</b>	<b>1,981</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	-141	165	190	914	927
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-253	-95	-148	29	30
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>-409</b>	<b>-70</b>	<b>12</b>	<b>902</b>	<b>1,084</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	35	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>-409</b>	<b>-36</b>	<b>12</b>	<b>902</b>	<b>1,084</b>



**Table 6 - Mining (except Mineral Fuels)**  
**Tableau 6 - Exploitation minière (sauf les combustibles minéraux)**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>71,374</b>	<b>70,721</b>	<b>71,172</b>	<b>73,412</b>	<b>72,804</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,297	2,990	2,988	3,041	3,004
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,783	3,738	3,853	4,012	4,043
Inventories - Stocks	3,944	3,928	3,911	3,925	3,876
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	27,333	27,436	27,585	28,649	28,300
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,519	1,618	1,604	1,568	1,542
Loans - Prêts	233	233	235	243	243
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	69	70	71	77	77
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	164	163	163	166	166
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	28,516	28,145	28,309	28,696	28,662
Other assets - Autres actifs	2,750	2,633	2,687	3,277	3,134
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>29,979</b>	<b>30,063</b>	<b>30,009</b>	<b>31,116</b>	<b>30,093</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	5,182	5,065	5,107	5,119	4,972
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7,105	7,307	7,717	7,997	7,787
Borrowings - Emprunts	12,896	12,707	12,452	12,936	12,792
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	5,414	5,766	5,531	5,779	5,613
<i>From banks - Auprès de banques</i>	4,071	4,401	4,182	4,401	4,237
<i>From others - Auprès d'autres</i>	1,343	1,365	1,349	1,378	1,376
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	1,327	1,169	1,274	1,340	1,393
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	5,998	5,623	5,480	5,638	5,607
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	158	148	168	178	180
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,606	2,594	2,502	2,528	2,588
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	2,189	2,390	2,231	2,537	1,953
<b>Equity - Avoir</b>	<b>41,395</b>	<b>40,658</b>	<b>41,162</b>	<b>42,295</b>	<b>42,711</b>
Share capital - Capital-actions	31,252	31,284	31,327	31,961	32,156
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	3,152	3,050	3,031	3,088	3,062
Retained earnings - Bénéfices non répartis	6,991	6,323	6,805	7,246	7,494
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>6,098</b>	<b>5,918</b>	<b>6,155</b>	<b>6,244</b>	<b>6,725</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	5,961	5,785	6,021	6,094	6,573
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	137	132	134	150	152
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>5,636</b>	<b>5,483</b>	<b>5,667</b>	<b>5,767</b>	<b>6,081</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	607	597	587	592	610
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,030	4,887	5,080	5,176	5,470
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>462</b>	<b>434</b>	<b>487</b>	<b>477</b>	<b>645</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	516	421	432	445	423
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	317	302	308	334	343
Gains/losses - Gains/pertes	-19	3	87	12	29
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>642</b>	<b>557</b>	<b>698</b>	<b>600</b>	<b>754</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	181	234	219	217	290
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	32	35	34	64	63
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>492</b>	<b>358</b>	<b>514</b>	<b>447</b>	<b>527</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-1	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>492</b>	<b>358</b>	<b>514</b>	<b>447</b>	<b>527</b>

**Table 7 - Utilities**  
**Tableau 7 - Services publics**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>31,124</b>	<b>31,057</b>	<b>31,254</b>	<b>31,354</b>	<b>31,934</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	509	449	390	398	401
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,609	2,668	2,564	2,612	2,631
Inventories - Stocks	1,088	1,085	1,087	1,092	1,101
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,475	1,354	1,599	1,568	1,580
Portfolio investments - Placements de portefeuille	221	216	215	215	217
Loans - Prêts	13	13	13	13	13
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	8	8	7	7	8
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	5	5	5	5	5
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	23,670	24,231	24,658	25,045	25,506
Other assets - Autres actifs	1,540	1,042	729	411	485
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>19,106</b>	<b>18,882</b>	<b>18,768</b>	<b>18,758</b>	<b>18,833</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,762	2,726	2,669	2,748	2,767
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	2,653	2,610	2,607	2,618	2,632
Borrowings - Emprunts	12,243	12,362	12,489	12,590	12,612
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	1,838	1,752	1,717	1,719	1,732
<i>From banks - Auprès de banques</i>	1,097	1,062	1,044	1,043	1,053
<i>From others - Auprès d'autres</i>	741	690	673	675	679
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	971	938	1,120	1,376	1,384
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	9,229	9,546	9,525	9,369	9,369
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	204	127	126	126	126
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	642	606	597	595	597
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	805	578	405	207	225
<b>Equity - Avoir</b>	<b>12,019</b>	<b>12,175</b>	<b>12,486</b>	<b>12,596</b>	<b>13,101</b>
Share capital - Capital-actions	5,918	5,978	6,149	6,150	6,150
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,363	2,420	2,394	2,350	2,351
Retained earnings - Bénéfices non répartis	3,738	3,777	3,943	4,096	4,600
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>5,089</b>	<b>5,713</b>	<b>4,585</b>	<b>4,509</b>	<b>5,855</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,847	5,444	4,385	4,303	5,581
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	242	269	201	206	275
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>4,304</b>	<b>4,660</b>	<b>3,819</b>	<b>3,763</b>	<b>4,569</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	328	334	312	311	365
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	3,975	4,326	3,506	3,452	4,204
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>785</b>	<b>1,053</b>	<b>767</b>	<b>746</b>	<b>1,286</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	31	68	62	22	29
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	299	310	255	264	313
Gains/losses - Gains/pertes	72	-3	-3	-2	-
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>589</b>	<b>808</b>	<b>571</b>	<b>502</b>	<b>1,002</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	349	601	192	177	356
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	2	2	2	5	5
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>242</b>	<b>208</b>	<b>381</b>	<b>330</b>	<b>651</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>242</b>	<b>208</b>	<b>381</b>	<b>330</b>	<b>651</b>



**Table 8 - Construction**  
**Tableau 8 - Construction**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>62,090</b>	<b>61,670</b>	<b>62,409</b>	<b>63,238</b>	<b>64,188</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,103	4,293	4,355	4,358	4,440
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	8,269	8,112	8,255	8,578	8,752
Inventories - Stocks	11,092	11,064	11,189	11,258	11,411
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	9,804	9,864	9,991	10,121	10,246
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,968	1,953	1,923	1,930	1,959
Loans - Prêts	2,476	2,462	2,474	2,464	2,532
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	1,638	1,632	1,635	1,622	1,675
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	838	829	839	842	857
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	19,532	19,627	19,813	19,947	20,110
Other assets - Autres actifs	4,845	4,295	4,408	4,582	4,738
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>52,409</b>	<b>52,260</b>	<b>53,350</b>	<b>54,492</b>	<b>55,793</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	11,847	11,540	11,683	11,917	12,176
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	11,952	11,847	11,974	12,110	12,289
Borrowings - Emprunts	21,140	21,177	21,364	21,509	21,815
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	9,805	9,714	9,809	9,897	10,049
<i>From banks - Auprès de banques</i>	6,003	5,940	6,005	6,069	6,162
<i>From others - Auprès d'autres</i>	3,802	3,774	3,804	3,828	3,887
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	608	594	606	606	599
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	3,394	3,658	3,671	3,672	3,672
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	7,333	7,211	7,278	7,334	7,494
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	596	596	590	608	596
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	6,873	7,101	7,739	8,348	8,918
<b>Equity - Avoir</b>	<b>9,681</b>	<b>9,410</b>	<b>9,059</b>	<b>8,746</b>	<b>8,395</b>
Share capital - Capital-actions	6,846	6,861	6,854	6,858	6,858
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,131	1,128	1,127	1,132	1,132
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,703	1,421	1,078	756	406
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>12,470</b>	<b>11,177</b>	<b>12,122</b>	<b>12,433</b>	<b>12,288</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	11,852	10,574	11,517	11,779	11,632
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	618	603	606	654	657
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>12,401</b>	<b>11,247</b>	<b>11,940</b>	<b>12,117</b>	<b>12,247</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	376	326	351	348	350
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	12,025	10,922	11,589	11,769	11,897
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>68</b>	<b>-70</b>	<b>183</b>	<b>316</b>	<b>42</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	101	94	98	104	105
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	419	404	416	403	408
Gains/losses - Gains/pertes	15	-1	11	1	1
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>-234</b>	<b>-382</b>	<b>-123</b>	<b>18</b>	<b>-259</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	-231	-222	-108	-46	-247
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-1	-	-	-3	-3
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>-3</b>	<b>-159</b>	<b>-16</b>	<b>61</b>	<b>-15</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>-3</b>	<b>-159</b>	<b>-16</b>	<b>61</b>	<b>-15</b>

**Table 9 - Manufacturing**  
**Tableau 9 - Fabrication**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>454,052</b>	<b>469,580</b>	<b>470,261</b>	<b>476,423</b>	<b>482,223</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	16,417	17,427	18,555	18,892	18,812
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	74,015	77,564	77,755	78,415	79,188
Inventories - Stocks	60,658	63,575	61,494	62,367	62,528
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	92,659	93,925	92,484	96,261	98,208
Portfolio investments - Placements de portefeuille	5,486	6,470	7,344	5,675	6,331
Loans - Prêts	2,753	2,726	2,580	2,905	2,780
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	428	427	433	455	456
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	2,324	2,299	2,147	2,450	2,324
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	157,921	161,618	164,146	166,026	168,662
Other assets - Autres actifs	44,142	46,275	45,903	45,880	45,714
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>252,327</b>	<b>261,089</b>	<b>259,103</b>	<b>259,218</b>	<b>258,804</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	79,110	81,492	82,274	83,582	85,659
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	45,601	47,046	47,037	49,157	49,027
Borrowings - Emprunts	88,422	92,795	90,792	89,565	89,340
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	47,264	50,467	49,399	47,165	46,809
<i>From banks - Auprès de banques</i>	31,458	35,274	34,419	33,294	32,972
<i>From others - Auprès d'autres</i>	15,806	15,193	14,981	13,871	13,836
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	8,302	8,623	8,863	9,382	9,791
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	28,739	29,402	28,251	29,163	28,794
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	4,116	4,303	4,279	3,855	3,946
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	16,032	16,628	16,324	16,476	16,682
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	23,162	23,128	22,677	20,437	18,097
<b>Equity - Avoir</b>	<b>201,725</b>	<b>208,491</b>	<b>211,158</b>	<b>217,205</b>	<b>223,418</b>
Share capital - Capital-actions	97,136	99,219	99,079	99,955	99,997
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	12,291	12,303	12,492	12,317	12,749
Retained earnings - Bénéfices non répartis	92,298	96,969	99,588	104,933	110,672
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>134,319</b>	<b>134,789</b>	<b>140,356</b>	<b>138,939</b>	<b>146,680</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	133,295	133,759	139,247	137,824	145,488
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,023	1,030	1,109	1,115	1,192
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>124,570</b>	<b>124,564</b>	<b>128,967</b>	<b>126,065</b>	<b>133,286</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	4,276	4,046	4,216	4,296	4,544
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	120,294	120,517	124,750	121,769	128,742
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>9,748</b>	<b>10,225</b>	<b>11,390</b>	<b>12,874</b>	<b>13,394</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	1,648	825	1,055	1,077	1,325
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2,203	2,194	2,178	2,318	2,347
Gains/losses - Gains/pertes	-324	-107	67	-2	-37
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>8,870</b>	<b>8,750</b>	<b>10,333</b>	<b>11,632</b>	<b>12,335</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	2,621	2,667	3,377	3,964	4,120
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	237	297	309	212	284
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>6,487</b>	<b>6,379</b>	<b>7,265</b>	<b>7,880</b>	<b>8,499</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-30	-2	-9	1	-2
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>6,457</b>	<b>6,378</b>	<b>7,256</b>	<b>7,881</b>	<b>8,497</b>



**Table 10 - Wholesale Trade**  
**Tableau 10 - Commerce de gros**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>96,806</b>	<b>95,789</b>	<b>98,306</b>	<b>100,869</b>	<b>103,615</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,984	5,229	5,296	4,963	5,325
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	24,633	24,349	25,618	26,416	26,992
Inventories - Stocks	24,440	24,211	24,612	25,210	25,917
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	12,508	12,550	12,362	12,924	13,176
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,080	2,164	2,224	2,285	2,325
Loans - Prêts	2,198	2,172	2,278	2,344	2,442
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	362	366	377	381	392
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	1,836	1,806	1,901	1,963	2,051
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	17,992	17,683	18,268	18,810	19,183
Other assets - Autres actifs	7,971	7,432	7,649	7,917	8,255
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>69,129</b>	<b>68,455</b>	<b>70,005</b>	<b>71,408</b>	<b>72,803</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	25,363	24,649	25,475	26,681	27,516
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	13,312	13,433	13,430	13,789	14,352
Borrowings - Emprunts	22,289	22,365	22,919	22,855	23,317
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	13,869	14,094	14,661	14,565	14,770
<i>From banks - Auprès de banques</i>	10,089	10,196	10,550	10,146	10,180
<i>From others - Auprès d'autres</i>	3,780	3,898	4,110	4,420	4,590
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	3,381	3,538	3,574	3,563	3,606
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	3,269	2,944	2,836	2,847	3,019
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	1,769	1,789	1,849	1,879	1,922
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	865	872	893	884	825
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	7,299	7,135	7,288	7,200	6,793
<b>Equity - Avoir</b>	<b>27,677</b>	<b>27,334</b>	<b>28,302</b>	<b>29,461</b>	<b>30,812</b>
Share capital - Capital-actions	12,996	12,996	13,122	13,148	13,165
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,011	1,878	1,795	1,951	1,994
Retained earnings - Bénéfices non répartis	12,670	12,459	13,384	14,362	15,654
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>52,060</b>	<b>46,589</b>	<b>50,433</b>	<b>52,011</b>	<b>53,658</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	51,236	45,802	49,607	51,183	52,833
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	824	787	826	828	825
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>50,502</b>	<b>44,722</b>	<b>48,111</b>	<b>49,639</b>	<b>50,812</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	618	469	481	504	523
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	49,884	44,253	47,630	49,135	50,288
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,558</b>	<b>1,866</b>	<b>2,322</b>	<b>2,372</b>	<b>2,847</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	186	172	184	168	178
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	525	476	501	505	526
Gains/losses - Gains/pertes	67	-18	25	-14	3
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>1,286</b>	<b>1,545</b>	<b>2,029</b>	<b>2,020</b>	<b>2,502</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	487	557	658	659	796
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	39	46	36	30	31
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>838</b>	<b>1,034</b>	<b>1,407</b>	<b>1,392</b>	<b>1,737</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	9	-1	-1	-	-12
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>847</b>	<b>1,033</b>	<b>1,406</b>	<b>1,392</b>	<b>1,724</b>

**Table 11 - Retail Trade**  
**Tableau 11 - Commerce de détail**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>82,274</b>	<b>84,399</b>	<b>84,132</b>	<b>83,429</b>	<b>86,610</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	5,386	5,306	5,194	5,288	5,513
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,553	8,689	8,857	8,733	8,983
Inventories - Stocks	27,864	27,929	28,226	27,601	28,962
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	8,615	6,990	6,417	6,455	6,614
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,822	1,843	1,804	1,846	1,877
Loans - Prêts	1,006	996	1,002	992	1,072
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	426	434	432	421	479
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	581	561	571	571	593
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	23,615	24,711	25,114	25,486	25,734
Other assets - Autres actifs	6,414	7,935	7,517	7,028	7,854
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>58,969</b>	<b>59,309</b>	<b>58,409</b>	<b>56,799</b>	<b>58,859</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	20,224	20,352	20,335	20,534	21,525
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	10,280	9,909	9,935	9,811	10,189
Borrowings - Emprunts	22,642	23,235	22,715	21,905	22,707
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	12,166	12,300	11,977	11,621	12,159
<i>From banks - Auprès de banques</i>	6,064	5,961	5,846	5,786	5,990
<i>From others - Auprès d'autres</i>	6,102	6,339	6,131	5,836	6,169
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	1,965	2,322	2,255	2,346	2,408
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	5,790	5,908	5,772	5,299	5,371
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	2,722	2,705	2,710	2,639	2,769
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	283	354	338	340	353
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	5,539	5,459	5,086	4,208	4,085
<b>Equity - Avoir</b>	<b>23,305</b>	<b>25,090</b>	<b>25,723</b>	<b>26,630</b>	<b>27,750</b>
Share capital - Capital-actions	10,688	11,825	11,929	11,943	11,932
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,565	1,623	1,601	1,603	1,604
Retained earnings - Bénéfices non répartis	11,052	11,642	12,193	13,084	14,214
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>49,984</b>	<b>48,788</b>	<b>50,353</b>	<b>51,182</b>	<b>53,379</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	49,086	47,940	49,475	50,030	52,197
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	898	848	878	1,153	1,182
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>48,451</b>	<b>47,032</b>	<b>48,546</b>	<b>49,049</b>	<b>50,802</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	701	665	705	692	718
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	47,750	46,368	47,841	48,357	50,084
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,533</b>	<b>1,756</b>	<b>1,807</b>	<b>2,134</b>	<b>2,577</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	148	129	117	223	217
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	502	499	492	483	499
Gains/losses - Gains/pertes	-12	36	55	-17	-36
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>1,168</b>	<b>1,422</b>	<b>1,488</b>	<b>1,857</b>	<b>2,259</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	380	365	514	632	749
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	13	7	1	2	3
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>801</b>	<b>1,064</b>	<b>975</b>	<b>1,227</b>	<b>1,513</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-3	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>800</b>	<b>1,061</b>	<b>975</b>	<b>1,227</b>	<b>1,513</b>



**Table 12 - Transportation and Warehousing**  
**Tableau 12 - Transport et entreposage**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>106,153</b>	<b>109,029</b>	<b>110,912</b>	<b>112,767</b>	<b>112,734</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	5,129	4,836	5,099	5,585	5,335
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	9,801	9,905	10,002	10,392	10,447
Inventories - Stocks	3,135	3,157	3,173	3,170	3,155
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	26,112	26,799	27,322	27,749	27,548
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,263	1,329	1,192	1,256	1,286
Loans - Prêts	603	587	586	568	579
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	142	143	145	153	150
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	461	444	441	416	429
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	54,350	55,799	56,576	57,165	57,845
Other assets - Autres actifs	5,760	6,616	6,963	6,881	6,539
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>71,400</b>	<b>73,699</b>	<b>75,119</b>	<b>76,697</b>	<b>77,410</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	11,961	11,814	12,074	12,277	12,616
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	8,501	8,490	8,663	8,977	8,874
Borrowings - Emprunts	41,699	42,377	41,596	41,820	42,313
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	12,350	11,614	10,990	11,246	11,276
<i>From banks - Auprès de banques</i>	5,536	5,768	5,884	6,043	6,107
<i>From others - Auprès d'autres</i>	6,814	5,847	5,106	5,203	5,169
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	2,632	2,824	2,674	2,868	2,841
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	26,092	25,986	26,148	25,970	26,447
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	625	1,952	1,784	1,736	1,750
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,462	1,659	1,758	1,780	1,784
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	7,777	9,359	11,028	11,843	11,823
<b>Equity - Avoir</b>	<b>34,754</b>	<b>35,330</b>	<b>35,793</b>	<b>36,070</b>	<b>35,324</b>
Share capital - Capital-actions	21,970	21,964	22,715	22,963	22,629
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	3,544	3,757	3,763	3,520	3,674
Retained earnings - Bénéfices non répartis	9,240	9,609	9,315	9,587	9,021
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>19,474</b>	<b>18,783</b>	<b>19,110</b>	<b>20,019</b>	<b>19,301</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	18,895	18,234	18,540	19,465	18,764
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	579	548	570	554	537
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>18,885</b>	<b>17,555</b>	<b>17,703</b>	<b>18,115</b>	<b>17,988</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,072	1,066	1,094	1,124	1,126
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	17,814	16,490	16,609	16,991	16,862
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>588</b>	<b>1,227</b>	<b>1,406</b>	<b>1,904</b>	<b>1,314</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	183	177	182	196	196
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	921	885	901	891	920
Gains/losses - Gains/pertes	39	42	4	52	-18
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>-112</b>	<b>562</b>	<b>691</b>	<b>1,262</b>	<b>571</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	-227	75	212	397	214
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	110	87	89	85	85
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>226</b>	<b>573</b>	<b>569</b>	<b>949</b>	<b>441</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>226</b>	<b>573</b>	<b>569</b>	<b>949</b>	<b>441</b>

**Table 13 - Information and Cultural Industries**  
**Tableau 13 - Industrie de l'information et industrie culturelle**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>83,505</b>	<b>86,652</b>	<b>90,641</b>	<b>90,369</b>	<b>93,961</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,371	2,238	2,472	2,509	2,179
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,247	7,580	8,044	8,000	8,407
Inventories - Stocks	1,508	1,537	1,531	1,537	1,685
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	19,965	20,786	21,054	20,506	22,747
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,830	1,799	2,052	2,176	2,201
Loans - Prêts	192	192	197	201	206
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	83	82	84	87	89
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	109	110	112	114	117
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	36,025	38,746	39,564	39,846	40,238
Other assets - Autres actifs	14,367	13,773	15,727	15,595	16,298
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>57,806</b>	<b>55,457</b>	<b>59,574</b>	<b>56,427</b>	<b>57,287</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	9,120	9,087	9,522	9,240	9,697
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	15,143	11,242	10,634	9,598	8,656
Borrowings - Emprunts	27,903	29,702	32,304	30,734	31,716
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	5,200	5,341	5,480	5,202	5,658
<i>From banks - Auprès de banques</i>	3,789	3,832	3,960	3,724	4,140
<i>From others - Auprès d'autres</i>	1,411	1,509	1,520	1,478	1,518
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	3,103	4,270	4,162	4,064	3,823
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	19,259	19,595	22,182	21,214	21,985
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	341	497	480	254	250
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	922	348	413	490	455
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	4,718	5,079	6,700	6,365	6,764
<b>Equity - Avoir</b>	<b>25,699</b>	<b>31,194</b>	<b>31,067</b>	<b>33,943</b>	<b>36,675</b>
Share capital - Capital-actions	25,353	30,741	32,232	32,887	35,762
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,063	2,458	2,106	2,635	2,658
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-1,717	-2,004	-3,270	-1,580	-1,745
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>13,430</b>	<b>12,792</b>	<b>13,784</b>	<b>13,408</b>	<b>14,344</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	13,195	12,558	13,530	13,160	14,069
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	235	234	254	249	275
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>11,709</b>	<b>11,486</b>	<b>12,410</b>	<b>11,925</b>	<b>12,695</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,637	1,643	1,702	1,722	1,787
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	10,072	9,843	10,709	10,203	10,908
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,721</b>	<b>1,306</b>	<b>1,374</b>	<b>1,484</b>	<b>1,649</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	249	361	316	263	292
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	870	797	850	778	790
Gains/losses - Gains/pertes	101	148	18	853	44
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>1,201</b>	<b>1,018</b>	<b>858</b>	<b>1,821</b>	<b>1,196</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	685	418	354	525	535
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-76	-26	-7	-65	162
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>440</b>	<b>574</b>	<b>498</b>	<b>1,231</b>	<b>823</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-2	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>440</b>	<b>574</b>	<b>498</b>	<b>1,229</b>	<b>823</b>



**Table 14 - Non-Depository Credit Intermediation**  
**Tableau 14 - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>104,409</b>	<b>102,312</b>	<b>109,119</b>	<b>110,033</b>	<b>115,482</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,493	3,527	3,768	3,663	3,881
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,504	2,481	2,719	2,631	2,678
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	37,475	34,923	31,961	34,005	37,075
Portfolio investments - Placements de portefeuille	5,117	5,217	5,200	5,364	5,614
Loans - Prêts	40,851	41,379	45,247	44,897	47,224
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	2,938	2,874	2,950	2,998	3,113
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	37,913	38,505	42,297	41,900	44,111
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-1,147	-1,167	-1,192	-1,261	-1,288
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	9,494	9,456	14,692	13,952	13,324
Other assets - Autres actifs	6,624	6,496	6,725	6,781	6,974
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>85,732</b>	<b>83,567</b>	<b>89,579</b>	<b>90,337</b>	<b>95,614</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,841	2,858	2,949	3,009	3,135
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	12,936	15,106	16,061	16,382	18,742
Borrowings - Emprunts	64,206	60,304	63,392	62,796	64,368
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	5,848	5,051	5,409	5,629	5,705
<i>From banks - Auprès de banques</i>	2,344	1,998	2,139	2,271	2,211
<i>From others - Auprès d'autres</i>	3,504	3,054	3,270	3,359	3,494
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	25,921	24,012	26,245	24,822	26,622
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	31,893	30,859	31,343	31,938	31,624
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	545	382	395	406	417
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	339	240	794	834	862
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	5,410	5,059	6,382	7,316	8,507
<b>Equity - Avoir</b>	<b>18,676</b>	<b>18,745</b>	<b>19,541</b>	<b>19,696</b>	<b>19,868</b>
Share capital - Capital-actions	14,397	14,421	14,420	14,402	14,393
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,958	2,984	2,987	2,987	3,012
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,321	1,340	2,134	2,307	2,463
<b>Income Statement - Etat des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>3,392</b>	<b>3,357</b>	<b>3,557</b>	<b>3,878</b>	<b>4,009</b>
Sales of goods and services - Ventas de biens et de services	36	37	38	39	41
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2,105	2,093	2,561	2,641	2,739
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	32	32	32	33	34
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	48	55	56	57	59
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,171	1,141	870	1,107	1,136
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>2,254</b>	<b>2,131</b>	<b>2,186</b>	<b>2,438</b>	<b>2,493</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	406	488	460	679	693
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	334	326	331	319	341
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,514	1,317	1,394	1,440	1,458
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,138</b>	<b>1,226</b>	<b>1,372</b>	<b>1,440</b>	<b>1,516</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	843	777	820	839	855
Gains/losses - Gains/pertes	-16	-	-	-	-
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>279</b>	<b>450</b>	<b>552</b>	<b>601</b>	<b>661</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	153	248	177	194	213
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1	2	2	2	2
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>128</b>	<b>204</b>	<b>377</b>	<b>409</b>	<b>450</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>128</b>	<b>204</b>	<b>377</b>	<b>409</b>	<b>450</b>

**Table 15 - Insurers**  
**Tableau 15 - Sociétés d'assurance**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>232,959</b>	<b>235,410</b>	<b>236,786</b>	<b>240,538</b>	<b>242,515</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,576	3,778	3,997	3,788	4,032
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	11,842	12,353	12,769	13,367	13,303
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	22,799	21,878	21,796	22,482	23,042
Portfolio investments - Placements de portefeuille	129,008	131,446	132,572	134,953	136,188
Loans - Prêts	47,787	47,370	46,718	46,478	46,375
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	42,973	42,139	41,691	41,426	41,308
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	4,814	5,231	5,027	5,051	5,067
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-388	-273	-266	-201	-189
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	7,589	7,441	7,387	7,454	7,546
Other assets - Autres actifs	10,746	11,416	11,812	12,216	12,217
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>182,671</b>	<b>184,754</b>	<b>185,574</b>	<b>188,168</b>	<b>189,363</b>
Deposits - Dépôts	5,036	5,150	5,130	5,184	5,222
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	120,791	120,829	119,505	120,940	120,570
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	31,586	31,738	32,309	33,304	33,590
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,293	1,529	1,551	1,704	1,686
Borrowings - Emprunts	3,725	4,387	5,182	4,434	5,121
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	2,082	2,835	3,634	2,880	3,569
<i>From banks - Auprès de banques</i>	1,477	2,400	2,178	2,381	2,274
<i>From others - Auprès d'autres</i>	605	435	1,456	500	1,295
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	-	-	-	-	-
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	1,524	1,430	1,431	1,433	1,433
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	120	122	118	121	120
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-737	-734	-663	-576	-663
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	20,976	21,856	22,561	23,178	23,838
<b>Equity - Avoir</b>	<b>50,288</b>	<b>50,656</b>	<b>51,211</b>	<b>52,369</b>	<b>53,152</b>
Share capital - Capital-actions	6,606	6,615	6,801	8,480	11,273
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,328	1,462	1,499	1,500	1,911
Retained earnings - Bénéfices non répartis	42,355	42,579	42,911	42,390	39,968
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>14,896</b>	<b>14,012</b>	<b>14,476</b>	<b>14,645</b>	<b>14,576</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	-	-	-	-	-
Premiums - Primes	9,407	8,834	9,120	9,256	9,238
Annuity considerations - Contreparties de rentes	1,352	1,324	1,360	1,382	1,343
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3,166	3,082	3,146	3,188	3,156
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	160	140	140	141	149
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	119	68	126	91	77
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	691	564	584	588	613
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>13,943</b>	<b>13,173</b>	<b>13,388</b>	<b>13,464</b>	<b>13,767</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1	-269	-237	-263	-251
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	6,133	6,243	6,141	6,039	6,371
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	2,767	2,849	2,840	2,900	2,853
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	624	273	475	527	435
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	82	75	80	81	84
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	4,335	4,002	4,089	4,180	4,275
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>953</b>	<b>839</b>	<b>1,087</b>	<b>1,181</b>	<b>809</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	75	95	113	109	110
Gains/losses - Gains/pertes	45	-3	16	-14	60
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>924</b>	<b>741</b>	<b>990</b>	<b>1,057</b>	<b>758</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	435	257	400	409	275
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	134	139	145	109	98
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>623</b>	<b>623</b>	<b>735</b>	<b>758</b>	<b>581</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>623</b>	<b>623</b>	<b>735</b>	<b>758</b>	<b>581</b>



**Table 16 - Funds and Other Financial Vehicles**  
**Tableau 16 - Autres fonds et instruments financiers**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>353,667</b>	<b>375,967</b>	<b>384,205</b>	<b>389,065</b>	<b>417,532</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	6,797	7,208	7,484	7,457	8,155
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,164	6,151	6,333	5,808	6,207
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	-	-	-	-	-
Portfolio investments - Placements de portefeuille	330,955	351,365	358,966	363,807	390,274
Loans - Prêts	9,372	9,785	9,951	10,194	11,012
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	9,372	9,785	9,951	10,194	11,012
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	-	-	-	-	-
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-1	-1	-1	-2	-2
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,161	1,234	1,271	1,354	1,401
Other assets - Autres actifs	220	224	200	448	484
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>7,698</b>	<b>15,807</b>	<b>15,253</b>	<b>15,202</b>	<b>16,388</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,531	5,200	5,409	4,884	5,527
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	-	-	-	-	-
Borrowings - Emprunts	187	243	252	357	324
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	187	243	252	357	324
<i>From banks - Auprès de banques</i>	175	227	225	273	260
<i>From others - Auprès d'autres</i>	11	16	28	84	64
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	-	-	-	-	-
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	-	-	-	-	-
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	-	-	-	-	-
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	2,980	10,364	9,592	9,962	10,537
<b>Equity - Avoir</b>	<b>345,969</b>	<b>360,160</b>	<b>368,952</b>	<b>373,863</b>	<b>401,144</b>
Share capital - Capital-actions	-	-	-	-	-
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	292,161	302,598	309,678	312,501	336,352
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	53,784	57,076	58,788	60,876	64,286
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	-	-	-	-	-
Retained earnings - Bénéfices non répartis	25	486	486	486	507
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>4,987</b>	<b>5,353</b>	<b>5,534</b>	<b>4,899</b>	<b>5,344</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	-	-	-	-	-
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2,199	2,051	2,060	2,106	2,168
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1,190	1,093	1,232	1,067	1,042
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	1,204	1,762	1,800	1,348	1,657
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	394	445	442	378	476
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>1,874</b>	<b>1,836</b>	<b>1,874</b>	<b>1,911</b>	<b>1,889</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	-	-	-	1	-
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,874	1,836	1,873	1,909	1,889
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>3,113</b>	<b>3,517</b>	<b>3,660</b>	<b>2,989</b>	<b>3,455</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	-	1	1	-	-
Gains/losses - Gains/pertes	3,426	-67	41	-372	134
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>6,538</b>	<b>3,449</b>	<b>3,700</b>	<b>2,616</b>	<b>3,589</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	38	16	25	23	15
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	-	-
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>6,500</b>	<b>3,433</b>	<b>3,676</b>	<b>2,593</b>	<b>3,574</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>6,500</b>	<b>3,433</b>	<b>3,676</b>	<b>2,593</b>	<b>3,574</b>



**Table 17 - Other Financial Intermediaries**  
**Tableau 17 - Autres intermédiaires financiers**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>197,866</b>	<b>202,525</b>	<b>206,263</b>	<b>209,044</b>	<b>207,929</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	5,857	6,680	6,288	6,234	5,478
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	12,685	14,635	15,294	16,658	14,549
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	132,019	132,327	135,429	136,894	139,209
Portfolio investments - Placements de portefeuille	25,763	27,465	27,803	28,017	27,333
Loans - Prêts	7,692	7,729	7,891	7,917	8,010
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	4,225	4,246	4,338	4,351	4,401
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	3,467	3,483	3,553	3,567	3,609
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-1,716	-1,726	-1,787	-1,789	-1,803
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	6,986	7,165	7,373	7,566	7,752
Other assets - Autres actifs	8,580	8,249	7,972	7,547	7,401
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>91,695</b>	<b>97,074</b>	<b>99,738</b>	<b>102,357</b>	<b>102,528</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	14,421	18,382	18,961	20,312	18,208
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	33,160	32,448	30,966	31,131	31,885
Borrowings - Emprunts	22,345	22,405	22,563	22,517	22,610
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	8,802	8,727	8,605	8,657	8,581
<i>From banks - Auprès de banques</i>	5,143	5,375	5,197	5,251	5,145
<i>From others - Auprès d'autres</i>	3,660	3,352	3,409	3,406	3,436
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	2,158	2,249	2,377	2,189	2,081
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	9,786	9,823	9,947	10,025	10,285
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	1,598	1,605	1,634	1,646	1,663
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	603	562	577	578	540
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	21,167	23,278	26,670	27,819	29,285
<b>Equity - Avoir</b>	<b>106,171</b>	<b>105,450</b>	<b>106,525</b>	<b>106,687</b>	<b>105,401</b>
Share capital - Capital-actions	76,873	76,604	78,543	81,271	81,203
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	20,950	20,178	20,032	20,013	19,946
Retained earnings - Bénéfices non répartis	8,349	8,668	7,950	5,403	4,252
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>4,387</b>	<b>4,159</b>	<b>3,889</b>	<b>3,762</b>	<b>4,043</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,353	1,399	1,440	1,415	1,400
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	979	766	807	753	772
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1,304	988	940	924	1,201
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	403	678	380	381	380
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	348	328	322	289	290
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>3,238</b>	<b>3,068</b>	<b>3,144</b>	<b>3,067</b>	<b>3,075</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	128	115	118	116	117
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	61	104	93	92	89
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	3,049	2,849	2,934	2,859	2,869
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,149</b>	<b>1,091</b>	<b>745</b>	<b>695</b>	<b>968</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	835	605	657	606	646
Gains/losses - Gains/pertes	72	5	11	-	-13
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>386</b>	<b>491</b>	<b>99</b>	<b>89</b>	<b>309</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	-10	87	-25	-29	-24
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	330	277	302	301	276
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>726</b>	<b>681</b>	<b>426</b>	<b>419</b>	<b>609</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>726</b>	<b>681</b>	<b>426</b>	<b>419</b>	<b>609</b>

**Table 18 - Depository Credit Intermediation**  
**Tableau 18 - Intermédiation de dépôt et de crédit**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>1,141,649</b>	<b>1,155,890</b>	<b>1,162,543</b>	<b>1,170,461</b>	<b>1,180,657</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	32,287	35,245	35,889	30,446	30,796
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	6,341	6,086	6,168	5,697	5,831
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	44,014	47,256	50,790	53,076	53,766
Portfolio investments - Placements de portefeuille	183,876	201,440	208,393	206,044	209,015
Loans - Prêts	731,860	729,449	733,821	750,496	760,343
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	<i>335,166</i>	<i>335,902</i>	<i>338,239</i>	<i>346,018</i>	<i>350,316</i>
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	<i>396,694</i>	<i>393,547</i>	<i>395,582</i>	<i>404,479</i>	<i>410,027</i>
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-13,517	-9,459	-13,869	-19,820	-20,294
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,125	48,810	49,478	48,170	48,460
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	11,781	11,794	11,891	11,900	12,181
Other assets - Autres actifs	96,882	85,269	79,982	84,452	80,558
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>1,071,754</b>	<b>1,084,263</b>	<b>1,089,226</b>	<b>1,094,059</b>	<b>1,102,277</b>
Deposits - Dépôts	769,976	773,596	775,982	790,245	800,566
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	12,854	12,687	13,089	14,118	14,483
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	11,598	22,749	23,553	23,999	24,143
Borrowings - Emprunts	34,039	33,171	35,308	35,786	36,673
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	<i>13,029</i>	<i>12,101</i>	<i>13,303</i>	<i>14,226</i>	<i>15,068</i>
<i>From banks - Au près de banques</i>	<i>200</i>	<i>196</i>	<i>207</i>	<i>242</i>	<i>227</i>
<i>From others - Au près d'autres</i>	<i>12,829</i>	<i>11,905</i>	<i>13,096</i>	<i>13,984</i>	<i>14,841</i>
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	<i>20,632</i>	<i>20,714</i>	<i>21,738</i>	<i>21,418</i>	<i>21,460</i>
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	<i>379</i>	<i>356</i>	<i>266</i>	<i>142</i>	<i>144</i>
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-252	-291	-374	-408	-380
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,125	48,810	49,478	48,170	48,460
Other liabilities - Autres passifs	195,413	193,540	192,190	182,148	178,332
<b>Equity - Avoir</b>	<b>69,895</b>	<b>71,627</b>	<b>73,317</b>	<b>76,402</b>	<b>78,379</b>
Share capital - Capital-actions	33,136	33,421	33,861	34,449	34,874
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,135	682	866	1,067	1,053
Retained earnings - Bénéfices non répartis	35,623	37,524	38,590	40,887	42,452
<b>Income Statement - Etat des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>22,488</b>	<b>21,483</b>	<b>21,635</b>	<b>20,689</b>	<b>21,511</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,182	3,430	3,613	3,735	4,207
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	16,779	16,289	16,321	14,794	15,071
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	423	320	303	336	409
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	7	14	9	7	13
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,097	1,431	1,388	1,817	1,811
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>17,114</b>	<b>16,603</b>	<b>17,437</b>	<b>16,631</b>	<b>17,360</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	424	402	410	426	511
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8,230	7,964	7,677	7,763	7,948
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,459	8,237	9,348	8,440	8,899
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>5,374</b>	<b>4,880</b>	<b>4,198</b>	<b>4,059</b>	<b>4,151</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2,109	1,870	1,981	1,737	1,684
Gains/losses - Gains/pertes	-3	-2	-10	-1	-59
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>3,263</b>	<b>3,007</b>	<b>2,207</b>	<b>2,321</b>	<b>2,408</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	1,250	1,351	763	575	867
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-1	1	1	1
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2,013</b>	<b>1,655</b>	<b>1,444</b>	<b>1,748</b>	<b>1,542</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>2,013</b>	<b>1,655</b>	<b>1,444</b>	<b>1,748</b>	<b>1,542</b>



**Table 19 - Real Estate and Rental and Leasing Companies**  
**Tableau 19 - Services immobiliers et services de location et de location à bail**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>130,934</b>	<b>125,221</b>	<b>127,824</b>	<b>132,850</b>	<b>128,822</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,269	4,337	4,353	4,601	4,508
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,524	5,371	5,537	5,942	5,754
Inventories - Stocks	6,550	6,537	6,723	6,837	6,924
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	23,959	23,936	24,609	25,047	24,502
Portfolio investments - Placements de portefeuille	4,045	4,049	4,060	4,113	4,013
Loans - Prêts	6,413	6,434	6,582	6,744	6,643
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	1,992	1,996	2,016	2,042	1,977
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	4,420	4,438	4,567	4,702	4,666
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-9	-9	-9	-10	-10
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	76,334	70,862	72,179	75,577	74,903
Other assets - Autres actifs	3,850	3,703	3,790	3,999	1,585
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>106,295</b>	<b>101,020</b>	<b>103,555</b>	<b>107,884</b>	<b>104,079</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	8,173	8,080	8,337	8,670	8,602
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	29,033	24,169	24,393	24,760	24,027
Borrowings - Emprunts	58,466	58,717	59,755	62,074	59,933
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	16,987	17,275	17,688	18,335	17,455
<i>From banks - Auprès de banques</i>	8,892	9,172	9,435	9,841	9,292
<i>From others - Auprès d'autres</i>	8,095	8,103	8,254	8,494	8,163
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	4,247	4,081	4,298	4,318	4,264
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	9,961	10,008	10,136	10,639	10,540
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	27,271	27,353	27,633	28,782	27,674
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,784	2,269	2,307	2,757	2,713
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	7,838	7,785	8,764	9,624	8,804
<b>Equity - Avoir</b>	<b>24,639</b>	<b>24,201</b>	<b>24,269</b>	<b>24,966</b>	<b>24,743</b>
Share capital - Capital-actions	23,695	23,839	24,061	24,662	24,519
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	4,007	4,198	4,322	4,387	4,437
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-3,063	-3,835	-4,115	-4,083	-4,213
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>9,137</b>	<b>8,509</b>	<b>8,622</b>	<b>8,986</b>	<b>9,082</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,195	4,189	4,156	4,309	4,435
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	145	144	148	152	152
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	9	8	8	8	8
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	95	92	93	94	95
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	4,693	4,076	4,216	4,423	4,391
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>7,551</b>	<b>6,973</b>	<b>6,985</b>	<b>7,061</b>	<b>7,188</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	983	717	735	778	782
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	38	38	38	39	36
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	6,530	6,219	6,212	6,244	6,370
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,586</b>	<b>1,536</b>	<b>1,636</b>	<b>1,926</b>	<b>1,894</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	236	232	231	236	232
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1,245	1,137	1,115	1,126	1,118
Gains/losses - Gains/pertes	17	-	-8	6	-3
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>595</b>	<b>631</b>	<b>744</b>	<b>1,041</b>	<b>1,005</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	273	305	319	409	358
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	19	19	21	20	19
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>340</b>	<b>345</b>	<b>446</b>	<b>652</b>	<b>666</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-1	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>340</b>	<b>343</b>	<b>446</b>	<b>652</b>	<b>666</b>



**Table 20 - Professional, Scientific and Technical Services**  
**Tableau 20 - Services professionnels, scientifiques et techniques**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>42,308</b>	<b>42,404</b>	<b>44,097</b>	<b>47,685</b>	<b>48,302</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,915	4,948	4,901	4,901	4,746
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,577	7,825	8,028	8,350	8,679
Inventories - Stocks	1,485	1,482	1,522	1,673	1,797
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	10,268	10,140	10,320	12,169	12,122
Portfolio investments - Placements de portefeuille	3,430	3,204	3,257	3,335	3,362
Loans - Prêts	1,210	1,203	1,235	1,280	1,301
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	496	485	499	518	527
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	713	718	736	762	775
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	7,441	7,412	7,550	8,203	8,249
Other assets - Autres actifs	5,981	6,190	7,282	7,775	8,046
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>25,556</b>	<b>25,513</b>	<b>26,916</b>	<b>28,252</b>	<b>28,604</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	7,544	7,601	7,764	8,235	8,259
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	6,426	6,442	7,326	6,946	6,977
Borrowings - Emprunts	6,395	6,333	6,400	7,297	7,459
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	3,821	3,853	3,885	4,201	4,344
<i>From banks - Auprès de banques</i>	1,979	1,997	1,970	2,243	2,271
<i>From others - Auprès d'autres</i>	1,841	1,856	1,914	1,958	2,073
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	451	458	469	479	498
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	1,364	1,271	1,271	1,803	1,793
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	759	751	775	813	824
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	887	848	868	1,164	1,207
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	4,305	4,288	4,558	4,611	4,702
<b>Equity - Avoir</b>	<b>16,751</b>	<b>16,892</b>	<b>17,181</b>	<b>19,433</b>	<b>19,698</b>
Share capital - Capital-actions	14,072	14,243	14,286	16,231	16,334
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	779	779	755	784	727
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,900	1,870	2,141	2,418	2,637
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>9,353</b>	<b>9,178</b>	<b>9,816</b>	<b>10,509</b>	<b>10,759</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,749	8,572	9,188	9,855	10,092
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	604	606	628	654	666
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>8,821</b>	<b>8,456</b>	<b>8,885</b>	<b>9,544</b>	<b>9,753</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	396	391	369	407	408
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,424	8,065	8,516	9,136	9,345
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>532</b>	<b>722</b>	<b>931</b>	<b>965</b>	<b>1,005</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	169	135	140	135	136
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	153	145	155	173	179
Gains/losses - Gains/pertes	50	-70	3	9	-2
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>598</b>	<b>642</b>	<b>919</b>	<b>937</b>	<b>961</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	281	308	286	320	314
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-5	-21	-16	43	31
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>312</b>	<b>313</b>	<b>617</b>	<b>660</b>	<b>678</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>312</b>	<b>313</b>	<b>617</b>	<b>660</b>	<b>678</b>

**Table 21 - Management of Companies and Enterprises**  
**Tableau 21 - Gestion de sociétés et d'entreprises**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>199,817</b>	<b>200,228</b>	<b>203,880</b>	<b>205,113</b>	<b>207,177</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,963	5,444	5,016	4,920	3,913
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,230	1,231	1,183	1,196	1,238
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	159,486	159,661	163,306	165,126	168,067
Portfolio investments - Placements de portefeuille	18,089	18,038	18,618	18,454	18,519
Loans - Prêts	5,979	6,016	6,181	6,174	6,224
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	3,418	3,439	3,534	3,529	3,558
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	2,562	2,577	2,646	2,646	2,666
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-2,170	-2,183	-2,260	-2,262	-2,280
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	5,186	5,314	5,471	5,607	5,755
Other assets - Autres actifs	7,056	6,708	6,365	5,899	5,740
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>73,914</b>	<b>75,018</b>	<b>76,974</b>	<b>77,617</b>	<b>80,407</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,066	3,179	3,246	3,257	3,282
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	34,695	34,182	32,066	32,273	32,993
Borrowings - Emprunts	22,689	22,764	23,151	22,984	23,122
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	7,847	7,693	7,741	7,714	7,774
<i>From banks - Auprès de banques</i>	4,643	4,657	4,652	4,630	4,666
<i>From others - Auprès d'autres</i>	3,204	3,036	3,089	3,084	3,108
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	2,381	2,555	2,710	2,464	2,201
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	11,194	11,241	11,398	11,494	11,824
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	1,267	1,275	1,303	1,312	1,322
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	428	441	455	455	458
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	13,036	14,452	18,056	18,648	20,551
<b>Equity - Avoir</b>	<b>125,903</b>	<b>125,211</b>	<b>126,906</b>	<b>127,496</b>	<b>126,770</b>
Share capital - Capital-actions	91,101	90,474	92,904	96,353	96,439
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	24,914	23,938	23,754	23,729	23,645
Retained earnings - Bénéfices non répartis	9,888	10,799	10,248	7,414	6,686
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>2,631</b>	<b>2,251</b>	<b>1,867</b>	<b>1,788</b>	<b>2,197</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	235	191	188	194	195
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	790	512	569	497	557
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1,565	1,170	1,108	1,089	1,439
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-71	300	-77	-73	-75
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	112	78	79	81	80
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>1,479</b>	<b>1,126</b>	<b>1,207</b>	<b>1,159</b>	<b>1,190</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	78	61	62	61	62
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,402	1,065	1,145	1,098	1,128
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>1,152</b>	<b>1,125</b>	<b>661</b>	<b>629</b>	<b>1,006</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	736	516	585	522	583
Gains/losses - Gains/pertes	85	4	10	-	-16
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>500</b>	<b>614</b>	<b>86</b>	<b>107</b>	<b>407</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	1	114	-60	-54	-44
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	415	349	380	379	347
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>915</b>	<b>849</b>	<b>526</b>	<b>540</b>	<b>797</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>915</b>	<b>849</b>	<b>526</b>	<b>540</b>	<b>797</b>



**Table 22 - Other Services to Business**  
**Tableau 22 - Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>24,851</b>	<b>24,763</b>	<b>24,987</b>	<b>26,036</b>	<b>26,566</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,404	2,440	2,458	2,521	2,530
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	4,012	4,063	4,162	4,305	4,514
Inventories - Stocks	1,277	1,240	1,273	1,298	1,334
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	4,962	4,968	4,804	5,077	5,171
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,663	2,484	2,538	2,709	2,745
Loans - Prêts	976	956	975	1,009	1,023
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	367	355	362	375	381
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	609	600	613	634	642
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	5,517	5,606	5,748	5,770	5,815
Other assets - Autres actifs	3,040	3,006	3,029	3,346	3,435
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>17,042</b>	<b>16,826</b>	<b>17,057</b>	<b>17,963</b>	<b>18,432</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,351	4,187	4,264	4,358	4,570
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,012	5,066	5,139	5,460	5,513
Borrowings - Emprunts	4,409	4,442	4,427	4,585	4,680
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	2,751	2,800	2,766	2,851	2,931
<i>From banks - Au près de banques</i>	1,538	1,586	1,503	1,558	1,602
<i>From others - Au près d'autres</i>	1,213	1,214	1,263	1,293	1,329
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	361	358	361	412	418
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	596	595	595	594	594
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	701	689	705	728	737
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	491	487	494	493	505
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	2,778	2,644	2,732	3,066	3,165
<b>Equity - Avoir</b>	<b>7,809</b>	<b>7,936</b>	<b>7,930</b>	<b>8,073</b>	<b>8,134</b>
Share capital - Capital-actions	3,621	3,682	3,579	3,668	3,660
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	767	777	871	874	877
Retained earnings - Bénéfices non répartis	3,421	3,477	3,480	3,531	3,597
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>6,570</b>	<b>6,375</b>	<b>6,583</b>	<b>6,345</b>	<b>6,552</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	6,048	5,860	6,055	5,804	5,996
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	523	516	528	541	556
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>6,219</b>	<b>6,012</b>	<b>6,136</b>	<b>5,862</b>	<b>6,068</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	257	224	227	232	238
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,961	5,789	5,909	5,630	5,830
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>352</b>	<b>363</b>	<b>447</b>	<b>483</b>	<b>484</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	101	93	94	98	100
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	131	128	125	127	132
Gains/losses - Gains/pertes	-	-2	21	4	1
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>322</b>	<b>327</b>	<b>437</b>	<b>457</b>	<b>452</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	143	123	132	149	165
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	10	9	10	12	11
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>190</b>	<b>213</b>	<b>315</b>	<b>320</b>	<b>298</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>190</b>	<b>213</b>	<b>315</b>	<b>320</b>	<b>298</b>



**Table 23 - Education Services**  
**Tableau 23 - Services d'enseignement**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>791</b>	<b>790</b>	<b>841</b>	<b>831</b>	<b>849</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	72	76	102	100	96
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	126	124	127	127	129
Inventories - Stocks	21	22	22	22	22
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	54	52	54	54	57
Portfolio investments - Placements de portefeuille	41	41	43	42	43
Loans - Prêts	22	22	23	23	23
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	6	6	6	6	6
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	16	16	16	16	17
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	376	376	380	375	377
Other assets - Autres actifs	79	77	90	88	103
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>676</b>	<b>677</b>	<b>703</b>	<b>692</b>	<b>704</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	138	135	143	139	145
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	82	86	86	85	85
Borrowings - Emprunts	173	173	176	175	177
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	102	102	103	103	104
<i>From banks - Auprès de banques</i>	59	58	58	58	59
<i>From others - Auprès d'autres</i>	44	43	45	44	45
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	-	-	-	-	-
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	3	3	3	3	3
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	67	67	69	69	70
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-3	-3	-3	-3	-3
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	286	287	302	296	300
<b>Equity - Avoir</b>	<b>114</b>	<b>113</b>	<b>137</b>	<b>139</b>	<b>146</b>
Share capital - Capital-actions	45	44	78	78	80
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	5	5	5	5	5
Retained earnings - Bénéfices non répartis	64	63	54	56	61
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>275</b>	<b>265</b>	<b>271</b>	<b>251</b>	<b>311</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	248	239	244	226	283
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	27	26	26	26	28
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>268</b>	<b>253</b>	<b>259</b>	<b>238</b>	<b>302</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	10	9	9	9	10
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	258	244	249	229	292
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>9</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	1	1	1	1	1
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	4	4	4	4	4
Gains/losses - Gains/pertes	-	-	-	-	-
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>5</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	-	3	6	4	-2
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	-	-
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>8</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>8</b>

**Table 24 - Health Care and Social Assistance**  
**Tableau 24 - Soins de santé et assistance sociale**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>9,729</b>	<b>9,983</b>	<b>10,175</b>	<b>10,741</b>	<b>10,835</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	909	882	942	963	973
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	869	871	884	973	982
Inventories - Stocks	160	166	168	176	177
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,706	1,763	1,798	1,938	1,953
Portfolio investments - Placements de portefeuille	884	903	913	959	968
Loans - Prêts	313	321	325	339	342
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	152	156	158	165	166
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	161	165	167	174	176
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	3,482	3,521	3,565	3,631	3,704
Other assets - Autres actifs	1,407	1,556	1,579	1,761	1,735
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>5,084</b>	<b>5,361</b>	<b>5,356</b>	<b>5,707</b>	<b>5,700</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,240	1,264	1,288	1,369	1,381
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	824	903	913	942	951
Borrowings - Emprunts	2,830	2,963	2,930	2,998	3,020
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	1,099	1,113	1,078	1,128	1,139
<i>From banks - Auprès de banques</i>	583	584	543	567	572
<i>From others - Auprès d'autres</i>	515	529	534	561	567
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	77	77	74	73	73
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	528	627	618	619	619
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	1,127	1,146	1,160	1,178	1,189
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-2	-4	-2	5	5
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	191	235	226	393	343
<b>Equity - Avoir</b>	<b>4,646</b>	<b>4,622</b>	<b>4,819</b>	<b>5,034</b>	<b>5,135</b>
Share capital - Capital-actions	1,257	1,260	1,360	1,484	1,484
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	594	591	592	592	592
Retained earnings - Bénéfices non répartis	2,796	2,771	2,867	2,957	3,059
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>2,633</b>	<b>2,763</b>	<b>2,830</b>	<b>2,809</b>	<b>2,816</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	2,280	2,406	2,466	2,433	2,439
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	353	357	364	376	377
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>2,326</b>	<b>2,412</b>	<b>2,466</b>	<b>2,450</b>	<b>2,449</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	80	81	82	82	82
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,246	2,331	2,385	2,368	2,367
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>307</b>	<b>351</b>	<b>364</b>	<b>359</b>	<b>367</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	31	31	38	34	34
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	76	79	82	79	79
Gains/losses - Gains/pertes	-	-	-	-	-
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>262</b>	<b>303</b>	<b>320</b>	<b>314</b>	<b>322</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	62	82	89	85	88
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-22	-22	-21	-16	-16
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>178</b>	<b>199</b>	<b>211</b>	<b>213</b>	<b>218</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>178</b>	<b>199</b>	<b>211</b>	<b>213</b>	<b>218</b>

**Table 25 - Arts, Entertainment and Recreation**  
**Tableau 25 - Arts, spectacles et loisirs**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>5,718</b>	<b>5,658</b>	<b>5,492</b>	<b>5,800</b>	<b>6,058</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	561	576	574	564	580
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	947	881	899	875	963
Inventories - Stocks	320	321	337	345	380
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	915	903	650	765	804
Portfolio investments - Placements de portefeuille	223	221	221	303	311
Loans - Prêts	150	149	150	157	161
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	77	77	77	81	83
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	72	72	73	76	78
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,973	2,009	2,080	2,102	2,124
Other assets - Autres actifs	630	598	580	689	735
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>4,911</b>	<b>4,826</b>	<b>4,862</b>	<b>5,196</b>	<b>5,523</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,249	1,146	1,141	1,122	1,222
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,128	1,129	1,212	1,300	1,329
Borrowings - Emprunts	1,204	1,195	1,150	1,215	1,284
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	758	752	705	720	777
<i>From banks - Auprès de banques</i>	470	449	381	399	432
<i>From others - Auprès d'autres</i>	287	304	325	321	344
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	54	52	47	92	100
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	233	233	233	233	233
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	159	158	164	170	175
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	54	54	53	53	57
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,276	1,302	1,307	1,506	1,631
<b>Equity - Avoir</b>	<b>807</b>	<b>831</b>	<b>629</b>	<b>604</b>	<b>535</b>
Share capital - Capital-actions	1,199	1,263	1,152	1,197	1,199
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	193	196	247	247	247
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-585	-627	-770	-840	-911
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>2,067</b>	<b>2,000</b>	<b>2,131</b>	<b>1,650</b>	<b>1,780</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,988	1,912	2,037	1,552	1,677
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	80	88	94	97	103
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>2,080</b>	<b>2,040</b>	<b>2,134</b>	<b>1,655</b>	<b>1,791</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	63	62	68	66	69
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,017	1,978	2,067	1,589	1,722
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>-13</b>	<b>-40</b>	<b>-4</b>	<b>-5</b>	<b>-11</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	6	6	7	7	7
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	40	37	37	37	40
Gains/losses - Gains/pertes	-	-1	3	3	-
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>-47</b>	<b>-72</b>	<b>-31</b>	<b>-33</b>	<b>-43</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	-2	-19	-11	-7	-1
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	1	-
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>-44</b>	<b>-52</b>	<b>-19</b>	<b>-25</b>	<b>-42</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>-44</b>	<b>-52</b>	<b>-19</b>	<b>-25</b>	<b>-42</b>



**Table 26 - Accommodation and Food Services**  
**Tableau 26 - Hébergement et services de restauration**

	1998	1999			
	4	1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>23,802</b>	<b>24,233</b>	<b>23,784</b>	<b>23,928</b>	<b>24,205</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,279	1,268	1,365	1,422	1,445
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,064	1,100	1,128	1,174	1,191
Inventories - Stocks	580	577	605	620	632
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	4,969	5,063	4,127	3,621	3,650
Portfolio investments - Placements de portefeuille	569	635	594	604	611
Loans - Prêts	470	473	494	492	500
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	279	283	293	294	298
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	191	191	201	198	202
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	13,543	13,702	13,855	13,905	14,104
Other assets - Autres actifs	1,328	1,415	1,616	2,089	2,071
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>18,719</b>	<b>19,459</b>	<b>20,282</b>	<b>20,995</b>	<b>21,475</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,751	2,782	2,918	2,950	2,993
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,528	5,617	5,776	6,121	6,206
Borrowings - Emprunts	8,829	9,028	9,166	9,015	9,093
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	3,277	3,423	3,503	3,595	3,640
<i>From banks - Au près de banques</i>	1,263	1,334	1,372	1,461	1,477
<i>From others - Au près d'autres</i>	2,013	2,089	2,131	2,134	2,163
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	343	285	290	354	359
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	1,887	1,885	1,885	1,885	1,885
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	3,323	3,435	3,488	3,181	3,209
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	238	238	237	126	120
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,372	1,794	2,185	2,783	3,063
<b>Equity - Avoir</b>	<b>5,084</b>	<b>4,774</b>	<b>3,502</b>	<b>2,933</b>	<b>2,730</b>
Share capital - Capital-actions	4,296	4,439	4,440	4,521	4,521
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,708	1,693	703	702	703
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-920	-1,359	-1,641	-2,291	-2,494
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>5,408</b>	<b>4,962</b>	<b>5,173</b>	<b>5,360</b>	<b>5,506</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,940	4,491	4,690	4,881	5,019
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	468	471	483	479	487
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>5,136</b>	<b>4,747</b>	<b>4,873</b>	<b>4,981</b>	<b>5,071</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	239	222	226	222	225
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	4,897	4,525	4,647	4,759	4,846
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>273</b>	<b>215</b>	<b>300</b>	<b>379</b>	<b>435</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	22	21	22	29	29
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	209	197	200	242	245
Gains/losses - Gains/pertes	14	5	-3	-1	-
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>99</b>	<b>44</b>	<b>119</b>	<b>164</b>	<b>219</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	35	116	63	88	86
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	3	1	1	-5	-5
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>67</b>	<b>-71</b>	<b>58</b>	<b>71</b>	<b>129</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>67</b>	<b>-71</b>	<b>58</b>	<b>71</b>	<b>129</b>

**Table 27 - Other Services**  
**Tableau 27 - Autres services, sauf les administrations publiques**

	1998 4	1999 1	2	3	4
	millions of dollars - millions de dollars				
<b>Balance Sheet - Bilan</b>					
<b>Assets - Actifs</b>	<b>34,767</b>	<b>35,879</b>	<b>35,713</b>	<b>35,278</b>	<b>36,538</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,009	2,028	1,951	1,924	2,043
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,193	5,345	5,411	5,474	5,594
Inventories - Stocks	9,668	10,172	9,959	9,527	10,040
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	5,170	5,187	5,190	5,326	5,313
Portfolio investments - Placements de portefeuille	646	695	704	707	707
Loans - Prêts	689	732	750	747	773
<i>Mortgage - Hypothécaires</i>	201	207	205	196	204
<i>Non-mortgage - Non hypothécaires</i>	489	525	544	551	569
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	7,844	8,153	8,358	8,403	8,578
Other assets - Autres actifs	3,546	3,566	3,391	3,169	3,489
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>24,217</b>	<b>24,905</b>	<b>24,238</b>	<b>23,475</b>	<b>24,174</b>
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	6,552	6,740	6,668	6,897	7,158
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	4,315	4,356	4,350	4,300	4,451
Borrowings - Emprunts	9,663	10,056	9,888	9,483	9,751
<i>Loans and overdrafts - Emprunts et découverts</i>	6,157	6,452	6,256	6,002	6,233
<i>From banks - Auprès de banques</i>	2,803	2,881	2,825	2,776	2,804
<i>From others - Auprès d'autres</i>	3,354	3,571	3,431	3,226	3,429
<i>Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier</i>	971	968	1,009	950	935
<i>Bonds and debentures - Obligations</i>	1,584	1,565	1,564	1,514	1,525
<i>Mortgages - Hypothèques</i>	951	1,071	1,058	1,017	1,058
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	272	279	277	272	266
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	3,415	3,475	3,056	2,522	2,549
<b>Equity - Avoir</b>	<b>10,549</b>	<b>10,974</b>	<b>11,475</b>	<b>11,803</b>	<b>12,364</b>
Share capital - Capital-actions	4,706	4,716	4,768	4,752	4,738
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	489	506	488	506	506
Retained earnings - Bénéfices non répartis	5,354	5,752	6,219	6,544	7,121
<b>Income Statement - État des résultats</b>					
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>14,236</b>	<b>13,520</b>	<b>15,496</b>	<b>14,828</b>	<b>15,347</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	13,786	13,092	15,034	14,389	14,897
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	451	428	462	439	450
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>13,549</b>	<b>12,647</b>	<b>14,416</b>	<b>13,856</b>	<b>14,210</b>
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	280	237	254	245	255
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	13,269	12,410	14,163	13,611	13,955
<b>Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>688</b>	<b>872</b>	<b>1,079</b>	<b>972</b>	<b>1,137</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	56	48	52	52	58
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	193	177	195	191	196
Gains/losses - Gains/pertes	16	54	2	-8	-28
<b>Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>567</b>	<b>798</b>	<b>938</b>	<b>826</b>	<b>971</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	191	247	305	269	316
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	12	13	13	11	11
<b>Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>388</b>	<b>563</b>	<b>647</b>	<b>568</b>	<b>666</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
<b>Net profit - Bénéfice net</b>	<b>388</b>	<b>563</b>	<b>646</b>	<b>568</b>	<b>666</b>

**DESCRIPTION OF THE DATA**

**DESCRIPTION DES DONNÉES**



## DESCRIPTION OF THE DATA

### Revisions to the Quarterly Financial Statistics for Enterprises

Beginning with the first quarter of 1999, significant changes have been made to the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises which affect the comparability and the historical continuity of these financial statistics. Data analysts are advised that the statistics are now presented on the basis of the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997) that differs markedly from the 1980 Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises (SIC-C) previously in use. In addition, the survey is undergoing significant methodological changes. These changes will not be completed until the first quarter of 2000 release. Consequently, the 1999 results are being produced by converting SIC-C based estimates to the NAICS Canada 1997 basis. **As a result, the quarterly statistics for the four quarters of 1999 will not be as reliable as usual and may be subject to significant revision.** Historical data on a NAICS Canada 1997 basis for 1988 to 1998 is available on CANSIM. The previous SIC-C based series has been terminated as of the fourth quarter of 1998.

Due to these special circumstances, the statement of changes in financial position, the financial ratios and the quarter over quarter percentage change in seasonally adjusted data is not available. Also, contrary to what is indicated later on in this section, data is presently available at the NAICS aggregation level 1 (24 categories) only.

Historical data on a NAICS Canada 1997 basis for the 1988 to 1998 period is available on Cansim. The previous SIC-C based series has been terminated as of the fourth quarter of 1998.

### Description and Use of the Data

The data collected by the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises (QFS) comprise financial statements typically prepared by incorporated businesses to record their financial position and performance. The data include asset, liability and equity items encompassed in a quarterly balance sheet. As well, revenue and expense items as reported on a quarterly income statement, along with additional supplementary items, are collected on the quarterly survey.

Information collected as part of the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises provides data to serve two broad objectives. The first is to measure the financial position and performance of incorporated businesses by

## DESCRIPTION DES DONNÉES

### Révision des Statistiques financières trimestrielles des entreprises

À partir du premier trimestre de 1999, on a apporté des changements considérables à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, qui influent sur la comparabilité et la continuité chronologique de ces statistiques. Les analystes de données sont avisés que la présentation des statistiques repose désormais sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997) qui diffère de façon marquée de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C) de 1980 utilisée auparavant. En outre, la méthode de l'enquête est en voie d'être modifiée considérablement. Les changements ne seront pas terminés avant le communiqué du premier trimestre de l'an 2000. Voilà pourquoi les résultats de 1999 sont obtenus par la conversion des estimations basées sur la CTI-C en données du SCIAN Canada 1997. **Les statistiques trimestrielles pour les quatre trimestres de 1999 ne seront donc pas aussi fiables que d'habitude, et elles pourraient faire l'objet d'une révision assez importante.** Les données chronologiques établies à partir du SCIAN Canada 1997 pour la période allant de 1988 à 1998 sont disponibles dans CANSIM. La série précédente basée sur la CTI-C se termine au quatrième trimestre de 1998.

En raison de ces circonstances spéciales, l'état de l'évolution de la situation financière, les ratios financiers et la variation en pourcentage un trimestre par rapport à l'autre pour les données désaisonnalisées ne sont pas disponibles. En outre, contrairement à ce qui est indiqué plus loin dans la présente partie, les données ne seront disponibles pour le deuxième trimestre qu'au niveau 1 (24 catégories) de regroupement du SCIAN.

Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 1997 pour la période 1988 à 1999 sont disponibles dans Cansim. Les séries antérieures fondées sur la CTI-C ont pris fin avec le quatrième trimestre de 1998.

### Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel. En outre, les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires, sont recueillis dans l'enquête trimestrielle.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises

industry aggregations. This is the main focus of this publication. It is analogous to the use made of the financial statements for individual businesses by managers, investors and lenders. The statistics are used by a wide variety of economists and industry analysts, including federal and provincial regulatory bodies that monitor financial and other institutions in Canada. This information is also a critical input into the measure of corporate profits and capital consumption allowances in the Canadian System of National Accounts (CSNA).

The second broad objective is to provide information on financial holdings and transactions in the CSNA sector accounts. The accounts comprise the National Balance Sheet Accounts and the Financial Flow Accounts. Within the CSNA, the domestic economy is comprised of several sectors, including the non-financial business sector, the financial business sector, the government sector, and the persons and unincorporated business sector, which includes non-profit institutions serving households. The quarterly survey data (used to prepare this publication) are combined with additional information for the business and other sectors in order to produce complete economy-wide accounts which show the creation and distribution of wealth as well as the financing of economic activity. This is made possible by presenting considerable detail on financial institutions within the sector accounts framework.

In addition, the flow of funds and outstanding positions between Canadian residents and non-residents is measured in "Canada's Balance of International Payments" and in "Canada's International Investment Position," respectively. Both of these releases make use of the quarterly survey data in measuring corporate financial activity with non-residents.

### Frequency and Reference Period

The data series are collected quarterly. The objective of the survey is to cover a calendar reference period (i.e., quarters ending in March, June, September or December). However, the data collected for each enterprise usually covers fiscal quarters (which may not coincide with calendar quarters). Estimates for a calendar quarter are prepared by combining individual data for enterprises with different fiscal quarters. The calendar period is estimated by including all of the fiscal quarters ending in the calendar quarter. For example, the estimates for the second quarter include all fiscal quarters ending in April, May or June (see table 1).

constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers de chacune des entreprises. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, ce sont les renseignements fournis sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises autres que financières, le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans *la Balance des paiements internationaux du Canada* et dans *le Bilan des investissements internationaux du Canada*, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

### Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau 1).



Table 1

Tableau 1

Calendar Quarter for Publication Trimestre civil de publication	Includes Fiscal Quarters ending in: Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
First / Premier	January / janvier	February / février	March / mars
Second / Deuxième	April / avril	May / mai	June / juin
Third / Troisième	July / juillet	August / août	September / septembre
Fourth / Quatrième	October / octobre	November / novembre	December / décembre

### Coverage

The domestic economy consists of the non-financial and financial business sectors, the government sector, and the persons and unincorporated business sector, which includes non-profit institutions serving households. This publication covers incorporated enterprises of the financial and non-financial business sectors. Business enterprises controlled by governments are excluded from the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises and are surveyed by the Public Institutions Division of Statistics Canada. Non-profit enterprises are also excluded from this survey.

### The Statistical Unit

For purposes of compiling statistics, Statistics Canada defines a hierarchical structure of units for each business. The four standard statistical units that are used are listed from largest to smallest below:

- Enterprise
- Company
- Establishment
- Location

The statistical unit used in the Quarterly Survey of Financial Statistics is the enterprise. An enterprise is a family of businesses under common ownership and control for which a set of consolidated financial statements is produced on an annual basis.

In the case of simple enterprises, the enterprise and the establishment coincide and both are classified to the same industry. However, there exist many multi-establishment enterprises whose establishments may belong to one or more industries. Such enterprises are classified to the predominant industry of their establishments.

### Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

### Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.



It should be noted that NAICS Canada data compiled on an enterprise basis cannot be directly compared with NAICS Canada data on an establishment basis.

### Accounting Concepts, Definitions and Practices

The concepts and definitions for most industries are based on the guidelines of the Canadian Institute of Chartered Accountants. Regulated industries may follow practices and definitions determined by the regulators. However, these practices are usually similar to the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

#### Scope

The financial items presented in this publication are those included in the following accounts or statements:

- Balance Sheet,
- Income Statement, and
- The Statement of Changes in Financial Position.

Although they are not included in this publication, additional financial items are available for some industries:

- Capital Expenditures
- Other Specialized Accounts, e.g., Underwriting Account of Insurers

### Financial Classification and Presentation

There is no widely accepted standard classification of financial items. Accordingly, it was necessary to devise one in order to present information in a homogeneous way for all enterprises. The financial item presentation in this publication has been condensed somewhat to allow for a homogeneous presentation across industries. Additional financial detail is available upon request.

### Industrial Classification

Commencing with the first quarter of 1999, the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises is based on the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997). Prior to the first quarter of 1999, the Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises (SIC-C 1980) was used.

NAICS was developed by the statistical agencies of Canada, Mexico and the United States to provide a consistent framework for the collection, analysis and dissemination of industrial statistics used by government policy analysts, by academics and researchers, by the business community, and by the public.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

### Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

#### Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises, notamment les suivantes :

- Dépenses en immobilisations
- Autres comptes spécialisés (p. ex., compte de garantie des assurés)

### Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

### Classification des branches d'activité

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). Avant le premier trimestre de 1999, c'est la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C 1980) qui était utilisée.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

NAICS is a product-oriented industry classification that standardizes the way businesses are classified across Canada, Mexico and the United States. NAICS was primarily designed to classify economic production performed at the establishment level; the activity which contributes the most value-added determines the NAICS code for the establishment.

To determine which NAICS Canada 1997 code should be assigned to a statistical enterprise, the NAICS Canada 1997 code is determined for each establishment belonging to the statistical enterprise. The NAICS Canada 1997 code representing the largest value-added is then assigned to the statistical enterprise. The NAICS Canada 1997 classification system (unlike the 1980 SIC-C) does not provide classifications for integrated activities. For example, a petroleum enterprise may be involved in exploration, mining, refining, shipping and retailing of petroleum products. Whereas the 1980 SIC-C provided a classification code for integrated petroleum activities, under NAICS Canada 1997 such an enterprise is classified to the individual NAICS Canada 1997 code that relates to the activity that provides the most value-added.

NAICS Canada 1997 is a detailed, hierarchical classification with 920 individual 6-digit industries. These are aggregated into 20 sectors of activity, such as mining, manufacturing, wholesale trade, retail trade and construction.

The quarterly financial statistics are available at three levels of industrial aggregation of NAICS Canada 1997. The most aggregate level, which is used in this publication, covers 24 categories (see Table 2), 17 of which consist of NAICS Canada 1997 2-digit sectors while seven are at a more disaggregated level. The second level of aggregation covers 58 categories and will be available upon request. The most detailed level of aggregation covers 165 categories and will also be available upon request. The industrial classification system is hierarchical in nature so that the more detailed levels of data easily aggregate to the higher levels. (Please note that for the four quarters of 1999, the data is available at the most aggregate level (24 categories) only.)

#### Example of Industry Classification:

An automobile dealership that sells new cars would be assigned to the NAICS Canada 1997 Industry Code 44111, "new car dealers." For purposes of the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises, this enterprise would appear in the following aggregations:

Level III (165 categories): Group 4411 "Automobile Dealers"

Level II (58 categories): Sub-Sector 441 "Retail Motor Vehicles and Accessories"

Level I (24 categories): Sector 44-45 "Retail Trade"

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 1997 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 1997 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Le système de classification du SCIAN Canada 1997 (contrairement à la CTI-C 1980) n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Tandis que la CTI-C 1980 offre un code de classification pour les activités pétrolières intégrées, dans le SCIAN Canada 1997 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Le SCIAN Canada 1997 est une classification hiérarchisée détaillée comportant 920 branches d'activité individuelles classées jusqu'à six chiffres. Elles sont regroupées en 20 secteurs d'activité, comme l'extraction minière, la fabrication, le commerce de gros, le commerce de détail et la construction.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 1997. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 24 catégories (voir le Tableau 2), dont 17 comprennent les secteurs à deux chiffres du SCIAN Canada 1997, tandis que sept sont à un niveau plus désagrégé. Le deuxième niveau de regroupement porte sur 58 catégories et sera disponible sur demande. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 165 catégories et il sera également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés. (Veuillez noter que pour les quatre trimestres 1999, les données ne sont disponibles qu'au niveau le plus élevé : 24 catégories.)

#### Exemple de classification des industries :

L'établissement d'un marchand d'automobiles qui vend des autos neuves serait classé selon le code 44111, «marchands d'automobiles neuves» du SCIAN Canada 1997. Aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, cette entreprise figurerait dans les regroupements suivants :

Niveau III (165 catégories) : Groupe 4411 «Marchands d'automobiles»

Niveau II (58 catégories) : Sous-secteur 441 «Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces»

Niveau I (24 catégories) : Secteur 44-45 «Commerce de détail»



**Table 2**  
**Publication Level of Aggregation**

**Tableau 2**  
**Niveau de regroupement de la publication**

**AGGREGATION LEVEL 1 / NIVEAU 1 DE REGROUPEMENT**

<b>Enterprise Category Code/Code de catégorie d'entreprise</b>	<b>Title/Titre</b>	<b>NAICS Canada 1997 Codes Included/Codes inclus du SCIAN Canada 1997</b>
11	Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting / Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
21A	Mineral Fuels / Combustibles minéraux	211, 2121
21B	Mining (except Mineral Fuels) / Extraction minière (sauf les combustibles minéraux)	2122, 2123, 213
22	Utilities / Services publics	22
23	Construction / Construction	23
31-33	Manufacturing / Fabrication	31, 32, 33
41	Wholesale Trade / Commerce de gros	41
44-45	Retail Trade / Commerce de détail	44, 45
48-49	Transportation and Warehousing / Transport et entreposage	48, 49
51	Information and Cultural Industries / Industrie de l'information et industrie culturelle	51
52D	Depository Credit Intermediation / Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221, 52232
5222	Non-Depository Credit Intermediation / Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222
5241	Insurers / Sociétés d'assurance	52411, 52412, 52413
5269	Funds and Other Financial Vehicles / Fonds et autres instruments financiers	5269
52C	Other Financial Intermediaries / Autres intermédiaires financiers	52231, 52239, 523, 5242
53	Real Estate and Rental and Leasing Companies / Services immobiliers et services de location et de location à bail	53
54	Professional, Scientific and Technical Services / Services professionnels, scientifiques et techniques	54
55	Management of Companies and Enterprises / Gestion de sociétés et d'entreprises	55
56	Other Services to Business / Autres services à l'entreprise	56
61	Education Services / Services d'enseignement	61
62	Health Care and Social Assistance / Soins de santé et assistance sociale	62
71	Arts, Entertainment and Recreation / Arts, spectacles et loisirs	71
72	Accommodation and Food Services / Hébergement et services de restauration	72
81	Other Services / Autres services	81



## Deriving the Estimates

### The Statistical Methodology

The overall estimates are derived from two different components. A sample survey is conducted for larger businesses above a prescribed size threshold using the mailed questionnaire. Sample results are multiplied by a weighting factor to represent the universe from which the sample was drawn. For businesses below the size threshold, the (take-none) estimate is derived by applying a projection technique using tax information in conjunction with results from the surveyed portion of the population.

### Sample Weights and Imputation for Incomplete Responses or Non-Response

Although significant effort and resources are used to maximize response rates, there is always an element of non-response in a statistical survey. Units which do not respond in the current period are imputed (their characteristics are estimated). Units are imputed by applying a growth factor to previously reported data when available. The growth factor is estimated using the survey responses for the units that are most similar to the unit being imputed.

The response values for sampled units are multiplied by a sampling weight in order to estimate for the entire surveyed population. The sampling weight is calculated using a number of factors including the probability of the unit being selected in the sample.

### Seasonal Adjustment

The seasonal component of a time series reflects sub-annual movements caused by characteristic weather changes, holidays or other factors which tend to recur every year at approximately the same time. The seasonal adjustment process attempts to quantify the seasonal component in a time series and to remove its effect from observed data.

The seasonal adjustment method used is a computerized ratio-to-moving average method in widespread use at Statistics Canada. It is based on the U.S. Bureau of the Census Method II, but has some additional features.

Series containing no significant seasonality have not been seasonally adjusted. In these cases, the unadjusted series are used in the place of seasonally adjusted data.

Beginning with the first quarter of 1999 publication, the quarterly financial series switched to a NAICS Canada 1997 basis of industrial classification from the previously used SIC-C basis. Historical data on a NAICS Canada 1997 basis

## Calcul des estimations

### Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents. Une enquête-échantillon est menée auprès des plus grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire envoyé par la poste. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Pour les entreprises en deçà de la taille fixée, on obtient les estimations (tirage nul) par l'application d'une technique de projection au moyen des données fiscales conjointement avec les résultats de la tranche échantillonnée de la population.

### Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Les valeurs des réponses pour les unités échantillonnées sont multipliées par un poids d'échantillonnage, ce qui permet l'estimation de toute la population enquêtée. Pour calculer le poids d'échantillonnage, on utilise un certain nombre de facteurs, dont la probabilité que l'unité soit choisie dans l'échantillon.

### Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ce cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

À partir de la publication du premier trimestre de 1999, la série financière trimestrielle est fondée sur la classification des industries du SCIAN Canada 1997 plutôt que sur la CII-C utilisée antérieurement. Les données historiques fondées sur le SCIAN

were created using a concordance that converted the old SIC-C codes to the new NAICS Canada 1997 codes. No reliable NAICS Canada 1997 coding of businesses was available prior to 1998. Users are warned that the quality of the backcasted series, and the resulting seasonal adjustment, may not be as reliable as that of statistics derived from actual survey results conducted on a NAICS Canada 1997 basis commencing with the first quarter of 1999.

### Data Quality

There are two categories of errors in statistical information - sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors are errors that arise because estimates are being prepared based on a sample of the universe rather than collecting information from all units in the universe. These errors can be measured.

Non-sampling errors can arise from a variety of sources and are much more difficult to measure. Non-sampling errors include errors in the information provided by respondents, data capture errors and other processing errors.

### Sampling Errors

Sample surveys are designed to provide the highest sampling efficiency (the smallest sample that will produce a sampling error of a given size). This optimization is usually performed for only a few variables, limited by the data items that are available at the time of sample design and selection, the resources available, and the complexity introduced by trying to optimize for many variables at one time. The sample used for these statistics was designed to produce a reasonable level of accuracy for assets and revenue by country of control. Consequently other items may be less accurately estimated.

A measure of the sampling error is the standard error. This measurement is based upon the idea of selecting several samples, although in reality only one sample is drawn. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV), or the relative standard error. Small CVs are desirable, since the smaller the CV, the smaller the sampling variability relative to the estimate.

### Estimation Errors in the Non-Sampled Strata

The estimate for small businesses (take-none portion) is prepared by applying a projection technique using tax information in conjunction with results from the surveyed portion of the population. The error introduced by this method depends on several factors, including the contribution of these strata to

Canada 1997 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes CTI-C et les nouveaux codes du SCIAN Canada 1997. Il n'existait pas avant 1998 un système fiable de codage des entreprises selon le SCIAN Canada 1997. Nous prévenons les utilisateurs que la qualité des séries rétrospectives et la désaisonnalisation qui en résulte peuvent ne pas être aussi fiables que les statistiques dérivées des résultats réels de l'enquête menée selon le SCIAN Canada 1997 à partir du premier trimestre de 1999.

### Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

### Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus par pays d'origine du contrôle. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

### Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour obtenir l'estimation pour les petites entreprises (tranche du tirage nul), on applique une technique de projection en utilisant les renseignements fiscaux conjointement avec la tranche échantillonnée de la population. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment la contribution de ces strates aux



the overall estimate and the error in estimating the movement of the strata using sampled units and other external factors.

### Other Non-Sampling Errors

There are no objective measures of other non-sampling errors applied to these statistics. However, most reporting and data entry errors are corrected as a result of the intricate computer capture and edit procedures applied to the data. This is particularly effective for financial data where accounting relationships are established and balancing is required. However, most financial data collected are derived from audited financial statements resulting in minimal errors and inconsistencies. As well, the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises utilizes trained accounting staff to capture and analyze reported data to minimize the frequency of non-sampling errors.

### Limitations of the Data

To be valid for either time-series or cross-sectional analysis, the definitions of data must be consistent within time periods or across time periods. In other words, the differences and similarities in data must reflect only real differences and not differences in the concepts or definitions used in preparing the data. The ability to use the data for analysis depends on the conceptual framework in which the data are being used.

These data are consistent with the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants. As such, they do not necessarily agree with the concepts used within the Canadian System of National Accounts.

While the GAAP concepts are appropriate for the application of the data, there may still be some problems of consistency (between units or over time) for items where GAAP does not prescribe a particular treatment or allows some latitude.

One of the general problems with GAAP for some uses is that it prescribes a historical cost treatment of assets (i.e., their cost at the time of acquisition). As a result, caution should be used when comparing balance sheet data and ratios over time and across industries.

### Confidentiality

The confidentiality of the reported statistics to the quarterly survey is protected under the provisions of the Statistics Act. Accordingly, statistics are released in aggregate only, with no potential identification of individually reported information. The confidentiality provisions of the Statistics Act override the provisions of the Access to Information Act to guarantee the confidentiality of reported data of individual respondents.

estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes.

### Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

### Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude.

L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

### Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.



**CANSIM SUMMARY REFERENCE INDEX**

**RÉPERTOIRE DE CONCORDANCE DES MATRICES CANSIM**

Table No. - N° du tableau

	1	2	3	4
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D302000</b>	<b>D302057</b>	<b>D302109</b>	<b>D302164</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302001	D302058	D302110	D302165
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302002	D302059	D302111	D302166
Inventories - Stocks	D302003	D302060	D304390	D302167
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302004	D302061	D302112	D302168
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302005	D302062	D302113	D302169
Loans - Prêts	D302006	D302063	D302114	D302170
Mortgage - Hypothécaires	D302007	D304397	D302115	D304403
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D302008	D304398	D302116	D304404
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D302009	D304461	D302117	D304464
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D302010	D304437	D302118	D304444
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302011	D302064	D302119	D302171
Other assets - Autres actifs	D302012	D302065	D302120	D302172
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D302013</b>	<b>D302066</b>	<b>D302121</b>	<b>D302173</b>
Deposits - Dépôts	D302014	D304481	D302122	D304487
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D302015	D304504	D302123	D304511
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302016	D302067	D302124	D302174
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302017	D302068	D302125	D302175
Borrowings - Emprunts	D302018	D302069	D302126	D302176
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302019	D302070	D302127	D302177
From banks - Auprès de banques	D302020	D302071	D302128	D302178
From others - Auprès d'autres	D302021	D302072	D302129	D302179
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302022	D302073	D302130	D302180
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D302023	D302074	D302131	D302181
Mortgages - Hypothèques	D302024	D302075	D302132	D302182
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302025	D302076	D302133	D302183
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D302026	D304529	D302134	D304536
Other liabilities - Autres passifs	D302027	D302077	D302135	D302184
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D302028</b>	<b>D302078</b>	<b>D302136</b>	<b>D302185</b>
Share capital - Capital-actions	D302029	D302079	D302137	D302186
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302030	D302080	D302138	D302187
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302031	D302081	D302139	D302188
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D302032	D304578	D302140	D304586
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D302033	D304553	D302141	D304561
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D302034</b>	<b>D302084</b>	<b>D302142</b>	<b>D302191</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D302035	D302085	D304610	D302192
Premiums - Primes	D304617	D304618	D304619	D304626
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304643	D304644	D304645	D304652
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304669	D302086	D302145	D304671
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304688	D302087	D304389	D304691
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D302038	D302088	D302147	D304709
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302039	D302089	D302148	D302193
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D302040</b>	<b>D302090</b>	<b>D302149</b>	<b>D302194</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304726	D304727	D304728	D304735
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304752	D304753	D304754	D304761
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304778	D304779	D304780	D304787
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D302042	D302091	D304804	D302195
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D302043	D304812	D302152	D304817
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302044	D302092	D302153	D302196
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D302045</b>	<b>D302093</b>	<b>D302154</b>	<b>D302197</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D302046	D302094	D304603	D302198
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302048	D302096	D302155	D302200
Gains/losses - Gains/pertes	D302050	D302100	D302157	D302204
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D302051</b>	<b>D302103</b>	<b>D302158</b>	<b>D302207</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D302052	D302104	D302159	D302208
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302053	D302105	D302160	D302209
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D302054</b>	<b>D302106</b>	<b>D302161</b>	<b>D302210</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D302055</b>	<b>D302107</b>	<b>D302162</b>	<b>D302211</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302056	D302108	D302163	D302212
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303369	D303406	D303447	D303484
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303370	D303407	D303448	D303485
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D303371	D303408	D303449	D303486
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D303372	D303409	D303450	D303487

Table No. - N° du tableau

	5	6	7	8
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D302213</b>	<b>D302262</b>	<b>D302311</b>	<b>D302360</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302214	D302263	D302312	D302361
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302215	D302264	D302313	D302362
Inventories - Stocks	D302216	D302265	D302314	D302363
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302217	D302266	D302315	D302364
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302218	D302267	D302316	D302365
Loans - Prêts	D302219	D302268	D302317	D302366
Mortgage - Hypothécaires	D304405	D304407	D304409	D304411
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304406	D304408	D304410	D304412
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304465	D304466	D304467	D304468
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304445	D304446	D304447	D304448
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302220	D302269	D302318	D302367
Other assets - Autres actifs	D302221	D302270	D302319	D302368
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D302222</b>	<b>D302271</b>	<b>D302320</b>	<b>D302369</b>
Deposits - Dépôts	D304488	D304489	D304490	D304491
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304512	D304513	D304514	D304515
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302223	D302272	D302321	D302370
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302224	D302273	D302322	D302371
Borrowings - Emprunts	D302225	D302274	D302323	D302372
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302226	D302275	D302324	D302373
From banks - Auprès de banques	D302227	D302276	D302325	D302374
From others - Auprès d'autres	D302228	D302277	D302326	D302375
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302229	D302278	D302327	D302376
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D302230	D302279	D302328	D302377
Mortgages - Hypothèques	D302231	D302280	D302329	D302378
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302232	D302281	D302330	D302379
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304537	D304538	D304539	D304540
Other liabilities - Autres passifs	D302233	D302282	D302331	D302380
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D302234</b>	<b>D302283</b>	<b>D302332</b>	<b>D302381</b>
Share capital - Capital-actions	D302235	D302284	D302333	D302382
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302236	D302285	D302334	D302383
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302237	D302286	D302335	D302384
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304587	D304588	D304589	D304590
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304562	D304563	D304564	D304565
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D302240</b>	<b>D302289</b>	<b>D302338</b>	<b>D302387</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D302241	D302290	D302339	D302388
Premiums - Primes	D304627	D304628	D304629	D304630
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304653	D304654	D304655	D304656
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304672	D304673	D304674	D304675
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304692	D304693	D304694	D304695
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D304710	D304711	D304712	D304713
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302242	D302291	D302340	D302389
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D302243</b>	<b>D302292</b>	<b>D302341</b>	<b>D302390</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304736	D304737	D304738	D304739
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304762	D304763	D304764	D304765
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304788	D304789	D304790	D304791
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D302244	D302293	D302342	D302391
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304818	D304819	D304820	D304821
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302245	D302294	D302343	D302392
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D302246</b>	<b>D302295</b>	<b>D302344</b>	<b>D302393</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D302247	D302296	D302345	D302394
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302249	D302298	D302347	D302396
Gains/losses - Gains/pertes	D302253	D302302	D302351	D302400
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D302256</b>	<b>D302305</b>	<b>D302354</b>	<b>D302403</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D302257	D302306	D302355	D302404
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302258	D302307	D302356	D302405
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D302259</b>	<b>D302308</b>	<b>D302357</b>	<b>D302406</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D302260</b>	<b>D302309</b>	<b>D302358</b>	<b>D302407</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302261	D302310	D302359	D302408
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303522	D303560	D303598	D303636
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303523	D303561	D303599	D303637
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D303524	D303562	D303600	D303638
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D303525	D303563	D303601	D303639



Table No. - N° du tableau

	9	10	11	12
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D302409</b>	<b>D302458</b>	<b>D302502</b>	<b>D302551</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302410	D302459	D302503	D302552
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302411	D302460	D302504	D302553
Inventories - Stocks	D302412	D302461	D302505	D302554
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302413	D302462	D302506	D302555
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302414	D302463	D302507	D302556
Loans - Prêts	D302415	D304383	D302508	D302557
Mortgage - Hypothécaires	D304413	D304415	D304417	D304419
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304414	D304416	D304418	D304420
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304469	D304470	D304471	D304472
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304449	D304450	D304451	D304452
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302416	D304384	D302509	D302558
Other assets - Autres actifs	D302417	D302464	D302510	D302559
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D302418</b>	<b>D302465</b>	<b>D302511</b>	<b>D302560</b>
Deposits - Dépôts	D304492	D304493	D304494	D304495
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304516	D304517	D304518	D304519
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302419	D302466	D302512	D302561
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302420	D302467	D302513	D302562
Borrowings - Emprunts	D302421	D302468	D302514	D302563
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302422	D302469	D302515	D302564
From banks - Auprès de banques	D302423	D302470	D302516	D302565
From others - Auprès d'autres	D302424	D302471	D302517	D302566
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302425	D302472	D302518	D302567
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D302426	D302473	D302519	D302568
Mortgages - Hypothèques	D302427	D302474	D302520	D302569
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302428	D302475	D302521	D302570
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304541	D304542	D304543	D304544
Other liabilities - Autres passifs	D302429	D302476	D302522	D302571
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D302430</b>	<b>D302477</b>	<b>D302523</b>	<b>D302572</b>
Share capital - Capital-actions	D302431	D302478	D302524	D302573
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302432	D302479	D302525	D302574
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302433	D302480	D302526	D302575
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304591	D304592	D304593	D304594
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304566	D304567	D304568	D304569
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D302436</b>	<b>D302483</b>	<b>D302529</b>	<b>D302578</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D302437	D302484	D302530	D302579
Premiums - Primes	D304631	D304632	D304633	D304634
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304657	D304658	D304659	D304660
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304676	D304677	D304678	D304679
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304696	D304697	D304698	D304699
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D304714	D304715	D304716	D304717
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302438	D302485	D302531	D302580
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D302439</b>	<b>D302486</b>	<b>D302532</b>	<b>D302581</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304740	D304741	D304742	D304743
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304766	D304767	D304768	D304769
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304792	D304793	D304794	D304795
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D302440	D302487	D302533	D302582
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304822	D304823	D304824	D304825
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302441	D302488	D302534	D302583
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D302442</b>	<b>D302489</b>	<b>D302535</b>	<b>D302584</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D302443	D302490	D302536	D302585
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302445	D302492	D302538	D302587
Gains/losses - Gains/pertes	D302449	D304385	D302542	D302591
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D302452</b>	<b>D302496</b>	<b>D302545</b>	<b>D302594</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D302453	D302497	D302546	D302595
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302454	D302498	D302547	D302596
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D302455</b>	<b>D302499</b>	<b>D302548</b>	<b>D302597</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D302456</b>	<b>D302500</b>	<b>D302549</b>	<b>D302598</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302457	D302501	D302550	D302599
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303674	D303712	D303750	D303788
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303675	D303713	D303751	D303789
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D303676	D303714	D303752	D303790
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D303677	D303715	D303753	D303791

Table No. - N° du tableau

	13	14	15	16
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D302600</b>	<b>D303141</b>	<b>D303189</b>	<b>D303248</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302601	D303142	D303190	D303249
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302602	D303143	D303191	D303250
Inventories - Stocks	D302603	D304392	D304393	D304394
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302604	D303144	D303192	D303251
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302605	D303145	D303193	D303252
Loans - Prêts	D302606	D303146	D303194	D303253
Mortgage - Hypothécaires	D304421	D303147	D303195	D304900
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304422	D303148	D303196	D304901
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304473	D303149	D303197	D303256
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304453	D304438	D304439	D304440
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302607	D303150	D303198	D303257
Other assets - Autres actifs	D302608	D303151	D303199	D303258
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D302609</b>	<b>D303152</b>	<b>D303200</b>	<b>D303259</b>
Deposits - Dépôts	D304496	D304482	D303201	D304483
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304520	D304506	D303202	D304507
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302610	D303153	D303203	D303260
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302611	D303154	D303206	D303261
Borrowings - Emprunts	D302612	D303155	D303207	D303262
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302613	D303156	D303208	D303263
From banks - Auprès de banques	D302614	D303157	D303209	D303264
From others - Auprès d'autres	D302615	D303158	D303210	D303265
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302616	D303159	D304528	D303266
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D302617	D303160	D303211	D303267
Mortgages - Hypothèques	D302618	D303161	D303212	D303268
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302619	D303162	D303213	D303269
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304545	D304530	D304531	D304532
Other liabilities - Autres passifs	D302620	D303163	D303214	D303270
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D302621</b>	<b>D303164</b>	<b>D303215</b>	<b>D303271</b>
Share capital - Capital-actions	D302622	D303165	D303216	D303272
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302623	D303166	D303217	D303273
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302624	D303167	D303218	D303274
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304595	D304580	D304581	D304582
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304570	D304555	D304556	D304557
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D302627</b>	<b>D303168</b>	<b>D303221</b>	<b>D303277</b>
Sales of goods and services - Ventés de biens et de services	D302628	D304612	D304613	D304614
Premiums - Primes	D304635	D304621	D303222	D304622
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304661	D304647	D303223	D304648
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304680	D303170	D303224	D303279
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304700	D303171	D303225	D303280
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D304718	D303172	D303226	D303281
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302629	D303173	D303227	D303282
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D302630</b>	<b>D303174</b>	<b>D303228</b>	<b>D303283</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304744	D304730	D303229	D304731
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304770	D304756	D303230	D304757
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304796	D304782	D303231	D304783
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D302631	D304806	D304807	D304808
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304826	D303176	D303233	D304813
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302632	D303178	D303235	D303285
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D302633</b>	<b>D303179</b>	<b>D303238</b>	<b>D303286</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D302634	D304605	D304606	D304607
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302636	D303180	D303239	D303287
Gains/losses - Gains/pertes	D302640	D303182	D303241	D303289
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D302643</b>	<b>D303183</b>	<b>D303242</b>	<b>D303290</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D302644	D303184	D303243	D303291
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302645	D303185	D303244	D303292
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D302646</b>	<b>D303186</b>	<b>D303245</b>	<b>D303293</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D302647</b>	<b>D303187</b>	<b>D303246</b>	<b>D303294</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302648	D303188	D303247	D303295
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303826	D304251	D304290	D304333
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303827	D304252	D304291	D304334
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D303828	D304253	D304292	D304335
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D303829	D304254	D304293	D304336



Table No. - N° du tableau

	17	18	19	20
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D303296</b>	<b>D303082</b>	<b>D302649</b>	<b>D302696</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D303297	D303083	D302650	D302697
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D303298	D303084	D302651	D302698
Inventories - Stocks	D304395	D304391	D302652	D302699
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D303299	D303085	D302653	D302700
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D303300	D303086	D302654	D302701
Loans - Prêts	D303301	D303087	D302655	D302702
Mortgage - Hypothécaires	D303302	D303088	D304401	D304423
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D303303	D303089	D304402	D304424
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D303304	D303090	D304463	D304474
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304441	D303091	D304443	D304454
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D303305	D303092	D302656	D302703
Other assets - Autres actifs	D303306	D303093	D302657	D302704
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D303307</b>	<b>D303094</b>	<b>D302658</b>	<b>D302705</b>
Deposits - Dépôts	D304484	D303095	D304486	D304497
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304508	D304505	D304510	D304521
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D303308	D303098	D302659	D302706
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D303309	D303099	D302660	D302707
Borrowings - Emprunts	D303310	D303100	D302661	D302708
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D303311	D303101	D302662	D302709
From banks - Auprès de banques	D303312	D303102	D302663	D302710
From others - Auprès d'autres	D303313	D303103	D302664	D302711
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D303314	D303104	D302665	D302712
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D303315	D303105	D302666	D302713
Mortgages - Hypothèques	D303316	D303106	D302667	D302714
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D303317	D303107	D302668	D302715
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304533	D303108	D304535	D304546
Other liabilities - Autres passifs	D303318	D303109	D302669	D302716
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D303319</b>	<b>D303110</b>	<b>D302670</b>	<b>D302717</b>
Share capital - Capital-actions	D303320	D303111	D302671	D302718
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D303321	D303112	D302672	D302719
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D303322	D303113	D302673	D302720
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304583	D304579	D304585	D304596
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304558	D304554	D304560	D304571
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D303323</b>	<b>D303116</b>	<b>D302674</b>	<b>D302723</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D304615	D304611	D302675	D302724
Premiums - Primes	D304623	D304620	D304625	D304636
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304649	D304646	D304651	D304662
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D303325	D303118	D304670	D304681
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D303326	D303119	D304690	D304701
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D303327	D303120	D304708	D304719
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D303328	D303121	D302676	D302725
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D303329</b>	<b>D303122</b>	<b>D302677</b>	<b>D302726</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304732	D304729	D304734	D304745
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304758	D304755	D304760	D304771
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304784	D304781	D304786	D304797
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D304809	D304805	D304811	D302727
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304814	D303124	D304816	D304827
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D303331	D303128	D302679	D302728
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D303332</b>	<b>D303131</b>	<b>D302680</b>	<b>D302729</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D304608	D304604	D302681	D302730
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D303333	D303132	D302683	D302732
Gains/losses - Gains/pertes	D303335	D303134	D302687	D302736
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D303336</b>	<b>D303135</b>	<b>D302690</b>	<b>D302739</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D303337	D303136	D302691	D302740
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D303338	D303137	D302692	D302741
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D303339</b>	<b>D303138</b>	<b>D302693</b>	<b>D302742</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D303340</b>	<b>D303139</b>	<b>D302694</b>	<b>D302743</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D303341	D303140	D302695	D302744
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D304372	D304209	D303864	D303901
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D304373	D304210	D303865	D303902
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D304374	D304211	D303866	D303903
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D304375	D304212	D303867	D303904



Table No. - N<sup>o</sup> du tableau

	21	22	23	24
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D302745</b>	<b>D302788</b>	<b>D302837</b>	<b>D302886</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302746	D302789	D302838	D302887
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302747	D302790	D302839	D302888
Inventories - Stocks	D304396	D302791	D302840	D302889
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302748	D302792	D302841	D302890
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302749	D302793	D302842	D302891
Loans - Prêts	D302750	D302794	D302843	D302892
Mortgage - Hypothécaires	D304399	D304425	D304427	D304429
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304400	D304426	D304428	D304430
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304388	D304475	D304476	D304477
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304442	D304455	D304456	D304457
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302751	D302795	D302844	D302893
Other assets - Autres actifs	D302752	D302796	D302845	D302894
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D302753</b>	<b>D302797</b>	<b>D302846</b>	<b>D302895</b>
Deposits - Dépôts	D304485	D304498	D304499	D304500
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304509	D304522	D304523	D304524
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302754	D302798	D302847	D302896
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302755	D302799	D302848	D302897
Borrowings - Emprunts	D302756	D302800	D302849	D302898
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302757	D302801	D302850	D302899
From banks - Auprès de banques	D302758	D302802	D302851	D302900
From others - Auprès d'autres	D302759	D302803	D302852	D302901
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302760	D302804	D302853	D302902
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D302761	D302805	D302854	D302903
Mortgages - Hypothèques	D302762	D302806	D302855	D302904
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302763	D302807	D302856	D302905
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304534	D304547	D304548	D304549
Other liabilities - Autres passifs	D302764	D302808	D302857	D302906
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D302765</b>	<b>D302809</b>	<b>D302858</b>	<b>D302907</b>
Share capital - Capital-actions	D302766	D302810	D302859	D302908
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302767	D302811	D302860	D302909
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302768	D302812	D302861	D302910
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304584	D304597	D304598	D304599
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304559	D304572	D304573	D304574
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D302769</b>	<b>D302815</b>	<b>D302864</b>	<b>D302913</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D304616	D302816	D302865	D302914
Premiums - Primes	D304624	D304637	D304638	D304639
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304650	D304663	D304664	D304665
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D302771	D304682	D304683	D304684
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D302772	D304702	D304703	D304704
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D302773	D304720	D304721	D304722
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302774	D302817	D302866	D302915
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D302775</b>	<b>D302818</b>	<b>D302867</b>	<b>D302916</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304733	D304746	D304747	D304748
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304759	D304772	D304773	D304774
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304785	D304798	D304799	D304800
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D304810	D302819	D302868	D302917
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304815	D304828	D304829	D304830
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302777	D302820	D302869	D302918
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D302778</b>	<b>D302821</b>	<b>D302870</b>	<b>D302919</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D304609	D302822	D302871	D302920
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302779	D302824	D302873	D302922
Gains/losses - Gains/pertes	D302781	D302828	D302877	D302926
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D302782</b>	<b>D302831</b>	<b>D302880</b>	<b>D302929</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D302783	D302832	D302881	D302930
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302784	D302833	D302882	D302931
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D302785</b>	<b>D302834</b>	<b>D302883</b>	<b>D302932</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D302786</b>	<b>D302835</b>	<b>D302884</b>	<b>D302933</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302787	D302836	D302885	D302934
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303939	D303976	D304014	D304052
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303940	D303977	D304015	D304053
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D303941	D303978	D304016	D304054
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D303942	D303979	D304017	D304055

Table No. - N° du tableau

	25	26	27
<b>Assets - Actifs</b>	<b>D302935</b>	<b>D302984</b>	<b>D303033</b>
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302936	D302985	D303034
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302937	D302986	D303035
Inventories - Stocks	D302938	D302987	D303036
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302939	D302988	D303037
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302940	D302989	D303038
Loans - Prêts	D302941	D302990	D303039
Mortgage - Hypothécaires	D304431	D304433	D304435
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304432	D304434	D304436
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304478	D304479	D304480
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304458	D304459	D304460
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302942	D302991	D303040
Other assets - Autres actifs	D302943	D302992	D303041
<b>Liabilities - Passifs</b>	<b>D302944</b>	<b>D302993</b>	<b>D303042</b>
Deposits - Dépôts	D304501	D304502	D304503
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304525	D304526	D304527
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302945	D302994	D303043
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302946	D302995	D303044
Borrowings - Emprunts	D302947	D302996	D303045
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302948	D302997	D303046
From banks - Auprès de banques	D302949	D302998	D303047
From others - Auprès d'autres	D302950	D302999	D303048
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302951	D303000	D303049
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D302952	D303001	D303050
Mortgages - Hypothèques	D302953	D303002	D303051
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302954	D303003	D303052
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304550	D304551	D304552
Other liabilities - Autres passifs	D302955	D303004	D303053
<b>Equity - Avoir</b>	<b>D302956</b>	<b>D303005</b>	<b>D303054</b>
Share capital - Capital-actions	D302957	D303006	D303055
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302958	D303007	D303056
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302959	D303008	D303057
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304600	D304601	D304602
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304575	D304576	D304577
<b>Operating Revenue - Revenu d'exploitation</b>	<b>D302962</b>	<b>D303011</b>	<b>D303060</b>
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D302963	D303012	D303061
Premiums - Primes	D304640	D304641	D304642
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304666	D304667	D304668
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304685	D304686	D304687
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304705	D304706	D304707
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D304723	D304724	D304725
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302964	D303013	D303062
<b>Operating Expenses - Dépenses d'exploitation</b>	<b>D302965</b>	<b>D303014</b>	<b>D303063</b>
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304749	D304750	D304751
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304775	D304776	D304777
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304801	D304802	D304803
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D302966	D303015	D303064
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304831	D304832	D304833
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302967	D303016	D303065
<b>Operating Profit/Loss - Bénéfice/perte d'exploitation</b>	<b>D302968</b>	<b>D303017</b>	<b>D303066</b>
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D302969	D303018	D303067
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302971	D303020	D303069
Gains/losses - Gains/pertes	D302975	D303024	D303073
<b>Profit before Income Tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu</b>	<b>D302978</b>	<b>D303027</b>	<b>D303076</b>
Income tax - Impôt sur le revenu	D302979	D303028	D303077
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302980	D303029	D303078
<b>Net Profit - Bénéfice net</b>	<b>D302981</b>	<b>D303030</b>	<b>D303079</b>
<b>Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>D302982</b>	<b>D303031</b>	<b>D303080</b>
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302983	D303032	D303081
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D304090	D304128	D304166
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D304091	D304129	D304167
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D304092	D304130	D304168
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D304093	D304131	D304169





# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



**MAIL**  
Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



**PHONE**  
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



**FAX**  
1 800 889-9734

or (613) 951-1584 VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



**INTERNET** order@statcan.ca

(Please print)



**1 800 363-7629**  
Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

( )

( )

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase Order Number  
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
- ▶ Subscription will begin with the next issue to be released.
- ▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
- ▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.
- ▶ GST Registration # R121491807

<b>SUBTOTAL</b>	
<b>DISCOUNT</b> (if applicable)	
<b>GST (7%)</b> (Canadian clients only, where applicable)	
<b>Applicable PST</b> (Canadian clients only, where applicable)	
<b>Applicable HST</b> (N.S., N.B., Nfld.)	
<b>GRAND TOTAL</b>	
<b>PF 097019</b>	

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

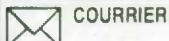




# BON DE COMMANDE

## Statistique Canada

### POUR COMMANDER :



**COURRIER**

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



**TÉLÉPHONE**  
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



**TÉLÉCOPIEUR**  
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



**INTERNET** order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



**1 800 363-7629**

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

( )

( )

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique \*

### MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande  
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	<b>TOTAL</b>
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	<b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	<b>TPS (7 %)</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	<b>TVP en vigueur</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	<b>TVH en vigueur</b> (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>
	<b>PF097019</b>

# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



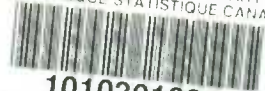
Statistique Canada Statistics Canada

# Canada

Canada Year Book 1999

Annuaire

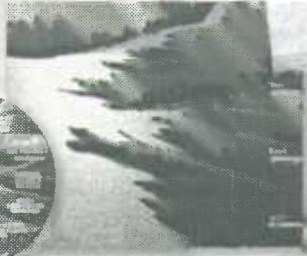
STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010301698

Your Guide from Coast to Coast!

Votre guide d'un océan à l'autre!



THE CANADIAN REFERENCE THAT ANSWERS YOUR QUESTIONS ABOUT CANADA, AND EVEN THOSE YOU NEVER THOUGHT TO ASK, IS NOW AVAILABLE AS A CAPTIVATING BOOK, AS A USER-FRIENDLY CD-ROM AND AS A PRACTICAL COMBINATION PACKAGE. CONVENIENT AT WORK, SCHOOL AND HOME, CANADA YEAR BOOK 1999 BOTH DISPLAYS AND ANALYZES THE COMPLEXITIES OF LIVING AND WORKING IN CANADA TODAY.

Time and time again, you will turn to *Canada Year Book 1999* for penetrating articles, accurate statistics, clear tables, informative graphs and exquisite photographs spotlighting key trends and changes in our social, political and economic lives.

Choose *Canada Year Book 1999* or *Canada Year Book 1999 on CD-ROM* as your reference companion. You can order the book (cat. no. 11-402-XPF99001) for \$54.95, the CD-ROM (cat. no. 11-402-XCB99001) for \$74.95, OR the Book/CD-ROM Combination Package (cat. no. 10-3005XKE99001) available at the special price of \$123.41. (Prices exclude shipping and handling as well as applicable taxes.)

To order, call toll-free 1 800 267-6677, fax toll-free 1 877 287-4369 or write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also e-mail your order to: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE CANADIEN QUI RÉPOND À TOUTES VOS QUESTIONS, MÊME À CELLES QUE VOUS N'AVEZ PAS ENCORE POSÉES, EST PRÉSENTÉ EN UN LIVRE CAPTIVANT, UN CD-ROM CONVIVIAL ET UN ENSEMBLE LIVRE ET CD-ROM PRATIQUE. UTILE AU TRAVAIL, À L'ÉCOLE ET À LA MAISON, L'ANNUAIRE DU CANADA 1999 DÉPEINT ET ANALYSE LES COMPLEXITÉS DE LA VIE ET DU TRAVAIL D'AUJOURD'HUI AU CANADA.

Vous consulterez l'*Annuaire du Canada 1999* encore et encore pour obtenir des articles percutants, des statistiques précises, des tableaux clairs, des graphiques informatifs et des photographies exceptionnelles qui mettent en évidence les tendances et les changements importants survenus aux plans social, politique et économique.

Choisissez l'*Annuaire du Canada 1999* ou l'*Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM* comme compagnon de référence. Vous pouvez commander le livre (n° 11-402-XPF99001 au catalogue) au prix de 54,95 \$, le CD-ROM (n° 11-402-XCB99001 au catalogue) au prix de 74,95 \$ ou l'ensemble livre et CD-ROM (n° 10-3005XKE99001 au catalogue) au prix réduit de 123,41 \$. (Les frais de port et de manutention ainsi que les taxes ne sont pas compris dans les prix indiqués.)

Pour commander, téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez sans frais au 1 877 287-4369 ou écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi faire parvenir votre commande par courriel à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication).



Visit our Web site: [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) and try out a FREE DEMO of CYB99 on CD-ROM or download the FREE CYB99 Teacher's Kit!

Visitez notre site Web : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et essayez notre DÉMONSTRATEUR GRATUIT de l'*Annuaire du Canada 1999* sur CD-ROM ou téléchargez notre Trousse de l'enseignant pour l'*Annuaire du Canada* GRATUITE!



# Get online

with  
**Statistics Canada's  
Electronic Publications!**



# Soyez branché

grâce aux publications  
électroniques de  
**Statistique Canada!**

Go virtual with Statistics Canada's electronic publications. From Arts and Culture to Travel, Transport and Warehousing, you have over 120 titles in 18 topic categories to choose from — and the list is growing every day.

Vivez au rythme virtuel des publications électroniques de Statistique Canada. De la rubrique Arts et culture à la rubrique Voyages, transport et entreposage, vous trouverez plus de 120 titres répartis en 18 catégories, et la liste s'allonge de jour en jour.

### Save money.

Order online and you'll receive a 25% price reduction from that of our print publications.

### One price, many rewards.

Statistics Canada subscriptions offer indefinite access to your publication and up to three years of its previous issues.

### Built to last.

Unlike paper, e-versions won't yellow, fade or tear. They will stay intact and accessible for years to come!

### Find the information you need now.

Online documents allow you to search, locate and print exactly what you are looking for.

### Be the first to know.

Our electronic publications are regularly available before print versions, so you always have access to the most current releases.

### Feel safe about ordering online.

Our secure site makes using your credit card online safe and easy. Guaranteed.

### Be green.

By consciously choosing electronic over paper, you're doing your part to be ecologically friendly. Feel good about doing business, respecting the environment and saving precious resources.

### Save time.

Access your publication on the day of release — no more waiting for delivery.

### Put the data to work.

Copy text from our online publications right into your documents and databases.

### Access anywhere, anytime.

Get up-to-date detailed information quickly and efficiently, regardless of location and time constraints.

On our site, go to **Products and Services**, select **Downloadable publications (\$)** and simply follow the steps to subscribe or purchase. It's that easy!

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)  
BUILT FOR BUSINESS



### Économisez de l'argent.

Les achats en ligne vous donnent droit à un rabais de 25 % sur le prix des ouvrages imprimés.

### Un seul prix, beaucoup de primes.

À Statistique Canada, les abonnements sont assortis d'un accès illimité à la publication que vous choisissez et aux numéros antérieurs pour une période pouvant couvrir jusqu'à trois années.

### Conçues pour durer.

Contrairement aux documents imprimés, les versions électroniques ne jaunissent pas, ne se décolorent pas et ne se déchirent pas. Elles restent intactes et accessibles pendant des années!

### Trouvez les renseignements que vous cherchez maintenant.

Les documents en ligne vous permettent de chercher, de trouver et d'imprimer exactement ce que vous désirez obtenir.

### Prenez la tête du peloton.

Nos publications électroniques sortent généralement avant les versions imprimées; vous avez donc accès aux parutions les plus récentes.

### Soyez rassuré quant aux commandes en ligne.

Grâce à la sûreté de notre site, l'utilisation en ligne de votre carte de crédit est simple et sans risque. C'est garanti.

### Pensez «écolo».

En optant pour les produits électroniques plutôt que les documents imprimés, vous participez à la préservation de l'environnement. Faites d'une pierre, trois coups : travaillez, respectez l'environnement et conservez des ressources précieuses.

### Gagnez du temps.

Accédez à la publication le jour de sa parution — aucun délai de livraison.

### Mettez les données à l'oeuvre.

Copiez des extraits de nos publications en ligne directement dans vos documents et bases de données.

### Accès partout, en tout temps.

Obtenez rapidement et efficacement des renseignements détaillés et à jour, peu importe les contraintes de lieu et de temps.



COMMANDEZ  
MAINTENANT!  
ORDER NOW!

Sur notre site, cliquez sur **Produits et services**, puis sélectionnez **Publications téléchargeables (\$)**. Vous n'avez qu'à suivre les étapes pour acheter ou vous abonner. C'est aussi simple que cela!

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)  
CONÇU POUR LES AFFAIRES